

ski~mojo

ANVÄNDARHANDBOK

Inofficiell
handbok -
datorstödd
översättning



Övriga
språk
eventuellt
finns på
[www.ski-mojo.ski/
help](http://www.ski-mojo.ski/help)

REGISTRERA DIN GARANTI PÅ
www.ski-mojo.ski/garantie

► www.ski-mojo.ski

Välkommen till Ski-Mojo, det första exoskelettet för skidåkning. Vi hoppas att den nya utrustningen kommer att ge dig full tillfredsställelse. Läs den här handboken noggrant och följ bruksanvisningarna.

Vi rekommenderar starkt att du registrerar din produkt på www.ski-mojo.ski/garantie för att kunna utnyttja garantin, få information om framtida innovationer och få bästa möjliga service för din Ski-Mojo.

Aktiviteter som innebär användning av Ski-Mojo är i sig riskfyllda. Läs den här handboken noggrant (särskilt varningarna på sidan 13) och bekanta dig sedan successivt med användningen av Ski-Mojo så att du känner till dess prestanda och begränsningar.



En komplett videohandledning med alla steg för att installera Ski-Mojo finns på www.ski-mojo.ski/help.



1 Användarhandbok

2 Vänster ben

3 Höger ben

4 Harness

5 2 tillfälliga kontakter

6 2 slutliga anslutningar

7 2 stavblockerare

8 BTR-nyckel

9 Bärväska

INNAN DU INSTALLERAR DIN SKI-MOJO FÖR FÖRSTA GÅNGEN SKA DU SE TILL ATT DU HAR FÖLJANDE TILLBEHÖR:

- De två knäskydden i neopren (vänster **2** och höger **3**) inklusive exoskelettet.
- Selen **4** består av en bred rem med två fästanordningar på varje sida.
- De två tillfälliga kontakterna **5**
- BTR **8** 2,5 mm skiftnyckel (sexfantig form)

Din Ski-Mojo levereras med fjädrarna inställda på minsta kompression. Selen är inställt på den vanligaste storleken. När din Ski-Mojo väl är anpassad till din kroppsstorlek och du har installerat skokopplingarna är den lätt att ta på och av varje dag.

① JUSTERA TRYCKFJÄDRARNA TILL DIN VIKT

Först måste du titta på vilken typ av fjäder som är installerad på din Ski-Mojo :

- En **Gold** Spring Ski-Mojo levereras med **svarta** aktiveringsknappar.
- En Ski-Mojo med **silverfjäder** levereras med **grå** aktiveringsknappar.
- En Ski-Mojo med **blå** fjädrar levereras med **blå** aktiveringsknappar.

① Anteckna din vikt i korrespondenstabellen på sidan 12 för din fjädermodell. Notera sedan det antal rörelser som motsvarar din vikt.

② För varje ben (höger och vänster), lossa kardborrebandet och vik det över ändarna (så att det inte fastnar överallt under justeringarna). Släpp sedan neoprenen på sidan och vik varje ben på Ski-Mojo så att du får syn på justeringsringen (rostfritt stål) och reglaget för justeringsindikatorn precis ovanför ringen.

③ Se till att justeringen är inställd på lägsta läge (lägsta möjliga glidare). Sätt sedan in BTR-nyckelns ände i ett av hålen i justeringsringen och använd denna nyckel som en spak för att vrida justeringsringen ett tredjedels varv (1 rörelse) åt vänster. Ett nytt hål visas på höger sida. Dra ut nyckeln ur hålet och upprepa denna rörelse så många gånger som anges i korrespondenstabellen.



Sätt in BTR-nyckeln i det högra hålet och använd nyckeln som en spak för att vrida ringen åt vänster med det antal rörelser som anges i tabellen. Stegen 1-4 ovan motsvarar en rörelse.



② FÄST TILLFÄLLIGA KONTAKTER PÅ SKIDSTÖVLARNA

De två tillfälliga kontakterna som levereras med Ski-Mojo har tre funktioner:

- Prova Ski-Mojo
- Fastställa korrekt placering av de slutliga kontaktarna.
- Tillåta användning med hyrda skor

① Häng den tillfälliga kontakten på baksidan av skon (på det hårdas plastskalet) genom att flytta den 20 mm utåt från skons mitt.

② Dra åt skruven (inte för hårt) med BTR-nyckeln tills enheten sitter fast.

VARNING: De tillfälliga kontaktarna är inte avsedda för långvarig användning av Ski-Mojo. För maximal hållbarhet bör du installera de permanenta kontaktarna så snart som möjligt.



③ TA PÅ SIG SELEN

Vi rekommenderar att du bär Ski-Mojo under dina skidbyxor, **utom första gången**, för att göra det lättare att hålla i den.

Selen består av ett brett band som placeras vid rumpan och låren. De elastiska banden omger låren och fästs med en karbinhake fram till.

När selen är installerad kontrollerar du sidokopplingarnas läge. Hålet under denna kontakt ska vara i linje med lårets utsida. Om kopplingarna behöver flyttas lossar du det större kardborrebandet på baksidan av lyftselen och sätter tillbaka det i rätt läge. Röda markeringar var 5:e cm hjälper dig att placera kardborrebandet symmetriskt. Om det är nödvändigt, ta hjälp av en annan person.

När selen är installerad och justerad tar du på dig pjäxorna och drar åt dem.

Att justera selen är ett viktigt steg. Hoppa inte över den! Ju smalare seleinställningen är, desto mer responsivt kommer Ski-Mojo att vara. Om du vill ha lite mindre respons kan du ställa in selen 1 cm bredare i stället.



Sätt på dig selen



Placera den under skinkorna



Kontrollera sidokontakternas läge



Justera vid behov deras läge med hjälp av kardborreband.

④ INSTALLERA DE TVÅ BENEN PÅ SKI-MOJO

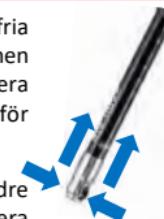
Din Ski-Mojo är utrustad med ett höger och ett vänster ben ("R" och "L" markerade på neoprenen). För varje ben följer du detta förfarande:

- 1 Öppna låsklämman på var och en av de två stängerna (övre och nedre) och skjut ut dem. Gradueringar kommer nu att visas.



- förinställt till 4 om du är längre än 1m80 (den slutliga inställningen görs i nästa steg).
 - förinställt till 2 om du är mindre än 1,80 meter lång (slutlig inställning görs i nästa steg).
- Detta är endast en förinställning som sedan kommer att förfinas i följande steg ⑤ och ⑥.**

2 Skjut upp den rostfria stålbusningen på den nedre stammen så att monteringshålet syns. Placera detta hål mittemot skokontakten, för ihop det och släpp ut kontakten.



3 Öppna det nedre stavjusteringsklippet och justera längden tills Ski-Mojos ledpunkt är i höjd med ditt knä (fibulahuvudet), och stäng sedan klippet.



4 Skjut in den övre teleskopstången i hålet längst ner på kablageanslutningen tills kablaget sitter fast. Om du vill ta loss benet från lyftselen efteråt trycker du på den gyllene knappen på kontakten och lyfter lyftselen.



5 Du kan nu montera kardborrarna på låren och vaderna utan att dra åt dem för hårt.

6 Ställ dig upp, öppna lårstångsjusteringsklämman och justera längden tills seleanslutningen sitter 3 till 6 cm under den bredaste delen av midjan, och stäng sedan klämman.



Rådgivning :

- När du har justerat längden på skaftet på det första benet kan du helt enkelt justera skaftet på det andra benet till samma längd innan du fäster dem på pjäxan.
- En för lång stavlängd gör det svårare att aktivera Ski-Mojo.

5 AKTIVERING/AVAKTIVERING

Aktivering: Tryck och lås de två aktiveringsknapparna (höger och vänster) nedåt och sträck sedan **ut benen** medan du står. Du måste sträcka ut benen något för att få in fjädrarna.



Avaktivering: Lyft upp de två aktiveringsknapparna för att frigöra dem och sträck sedan **ut benen** medan du står upp. Du måste sträcka ut benen något för att koppla ur systemet.

DU KAN NU KÄNNA EFFEKTEN AV
SKI-MOJO



Rådgivning :

- Avaktivera Ski-Mojo innan du tar av dig skidorna, går, kör eller äter ute.
- Om aktiveringens eller avaktiveringens svår till en början eller om du inte kan sträcka ut benet tillräckligt mycket, **tvinga inte knäleden bakåt**. Om du gör det kan Ski-Mojo skadas. I detta fall ska du, efter att ha aktiverat aktiveringsknappen, ta tag i den övre stången med en hand och, med fullt utsträckt ben, försiktigt dra stången uppåt. Systemet bör då kopplas in. **Det ska aldrig vara nödvändigt att använda våld eller ge ett skarpt slag.**

⑥ ETT SISTA TEST INNAN DU ÅKER SKIDOR

När Ski-Mojo är aktiverad böjer du knäna till cirka 90 grader (helst på en stol) och lyfter tårna något medan du håller hälarna på marken. Om du inte känner att fötterna rör sig inåt eller utåt är justeringen verkligen över.



Om dina fötter längre åt rör sig utåt, flytta skokopplingarna 1-2 mm mot utsidan av skorna. Omvänt, om dina fötter rör sig inåt, flytta skokopplingarna mot mitten. **Detta test är inte nödvändigt för snowboardåkare.**

När du är nöjd med inställningarna rekommenderar vi att du antecknar dem i slutet av detta häfte, på sidan 13.

NÄR SKA DU AKTIVERA DIN SKI-MOJO?

När du inte åker skidor kommer det snabbt att bli en självtakten att aktivera eller avaktivera Ski-Mojo (även genom byxorna), även med skidhandskarna på.

I princip kommer din Ski-Mojo att avaktiveras när du inte har skidor på dig (även när du tar på och av dig skidorna) och aktiveras när du har skidor på dig.

Det enda undantaget är när du tar en stollift. Det är bäst att avaktivera Ski-Mojo innan du sätter dig i en stollift. Om du glömmer det - **det händer alla, ingen panik** - kopplar du bort Ski-Mojo och svänger benen framåt för att avaktivera den.

EFTER NÅGRA DAGARS SKIDÅKNING

ski-mojo
SKI

När du väl befinner dig i stolliften kan du om du vill föraktivera dig för att förbereda dig för åkturen. Tryck på de två aktiveringsknapparna för att göra detta. På så sätt kan du lämna stolsliften som vanligt och fjädrarna aktiveras när du sträcker ut benen.

⑦ FÄSTER DE SISTA KOPPLINGarna PÅ SKIDSTÖVLARNA

Nu när du är nöjd med placeringen av kontakterna och om du har egna pjäxor rekommenderar vi att du installerar de slutliga kontakterna på skidstövlarnas skal. De är lättare att använda, särskilt när du har kalla fingrar.

Ett 4,5 mm hål ska borras för att fästa de slutliga kontakterna. Gör hålet så nära den tillfälliga kontaktens position på skon som möjligt (med avseende på avståndet från skons mitt). Innan du borrar, ta bort fodret från skon för att undvika att skada det och för att underlätta arbetet.

Höjden är mindre viktig, **helst 1 till 3 cm från skons överkant** (inte mycket mer). Om skoanslutningen är inställd högre eller lägre än den tillfälliga anslutningen, kom ihåg att ändra inställningarna för de nedre teleskopstängerna.

Sätt in 4 mm-skruven med bricka från skons insida genom hålet **och sätt en droppe superlim eller trådläs (loctite)** och en bricka på skruvens ände innan du skruvar i den slutliga kopplingskulana. Dra åt skruven med hjälp av BTR-nyckeln och ett annat verktyg (10 mm skiftnyckel eller tång).



UNDERHÅLL OCH ÖVERSYN AV DIN SKI-MOJO

När du använder Ski-Mojo kommer du själv att se hur väl den absorberar stötar och vibrationer och lättar på den vikt som dina ben känner. Dessa påfrestningar är ibland extrema och absorberas direkt av din utrustning.

För att förlänga dess livslängd är det lämpligt att regelbundet kontrollera att de olika delarna är tätta (särskilt klämklämmor för stänger, slutkopplingar etc.) och att vissa av dess komponenter är slitna.

Efter 60 till 80 dagars användning rekommenderas en service. Den utförs i vår verkstad och består av en fullständig demontering och återmontering av din Ski-Mojo, med byte av vissa delar vid behov. All information om denna tjänst finns på www.ski-mojo.ski/revision.

KARDBORREBAND PÅ LÅREN

Denna bindning är inte obligatorisk och du kommer att märka att kardborrebandet är avtagbart, vilket är ett bra alternativ på våren. Om du tar bort detta kardborreband från din Ski-Mojo :

- När den är avaktiverad tenderar Ski-Mojo att röra sig bort från låret, vilket inte är något problem om den bärts under skidbyxorna.
- Så snart Ski-Mojo aktiveras kommer den automatiskt att fästas på låret igen.

GÅ PÅ TOALETTEN

När strömbrytarna är avstängda kopplar du loss varje ben från kabeln genom att trycka på den lilla guldknappen vid kabelns kontakter. Du kan sedan enkelt sänka selen efter att ha öppnat magkarbinhaken.

SPÄNNNING AV CLIPSEN.

Ski-Mojos vikt kan ändra inställningen av stavarna. Detta kan hända om clipsskruvarna inte är tillräckligt åtdragna. Använd insexnyckeln för att dra åt dem (klämman måste vara i stängt läge när du drar åt). I allmänhet räcker det med ett halvt varv.



ROD LOCKERS

På grund av de många stötarna på Ski-Mojos justeringsstånger kan de ibland bli ur balans under en dags skidåkning. För att undvika detta ska du notera inställningen av teleskopstångerna och sedan justera de två muttrarna på stånghållaren så att avståndet mellan den runda änden och muttrarna är detsamma som inställningen av stången. Ta bort teleskopstången från Ski-Mojo, sätt in stavlåset i teleskopstången och sätt sedan tillbaka hela enheten (teleskopstång + stavlås) i Ski-Mojo. Den teleskopiska stången kan inte längre vara ur funktion och klämmorna behöver inte längre dras åt. Dessa klämmor är endast monterade på de nedre stängerna.



RESERVDELAR

Alla Ski-Mojo reservdelar kan beställas på www.ski-mojo.ski.



TILLBEHÖR SOM KAN FÅS SOM TILLVAL



Dessa valfria tillbehör finns hos de flesta av våra Ski-Mojohandlare och i vår webbshop www.ski-mojo.ski.

Snowboard

Till skillnad från utförsåkning kan snowboardstövelanslutningar placeras var som helst på stöveln, särskilt på utsidan av stöveln så att de inte stör stövelns bindning till snowboarden.

Om dina skor är för mjuka kan viktöverföringen från Ski-Mojo till skon förvränga den. Du kan sedan använda en plastbit för att styva upp stöveln.



SKI-MOJO RYGGSÄCK

Det finns en specialutformad ryggsäck för din Ski-Mojo som gör att du kan förvara den utan att ändra inställningarna.



SKI-MOJO REMMAR

När du har installerat Ski-Mojo sitter den fast på skorna och kan inte glida ner. **Men om du har Ski-Mojo utan skidstövlar under en längre tid** (om du är klädd för att åka skidor men inte är i backen, utan kör bil till exempel) **kan Ski-Mojo glida ner**. För att minska belastningen på selen kan du lägga till särskilda axelremmar och fästa dem på sidoklippen på selen.



NYHETER - SKI-MOJO NEWS

För att få information om nyheter och evenemang och för att få all information som kan vara till nytta för dig rekommenderar vi att du :

- Registrera din garanti på www.ski-mojo.ski/garantie
- prenumerera på vår Facebook-sida <https://www.facebook.com/skimojomania>

JaKSports SAS, tillverkare och distributör av Ski-Mojo, garanterar din produkt mot material- och tillverkningsfel i två år från inköpsdatumet. Det krävs ett bevis på köpet som visar datumet. Om du upptäcker ett fel på din Ski-Mojo som omfattas av garantin repareras vi den åt dig, antingen genom att renovera den eller byta ut komponenter. Om reparationen inte är möjlig ersätter vi delarna.

Undantag: Garantin täcker tillverkningsfel som uppdagas vid användning av produkten enligt rekommendationerna i denna handbok, och endast för aktivitet på snö (skidåkning, snowboardåkning, telemark med begränsad flex, monoskiing). Garantin täcker inte förlust eller stöld eller skador som orsakats av missbruk, kollision, fall, missbruk, otillåten modifiering eller felaktiga förvaringsförhållanden. Garantin täcker inte heller normalt slitage av delar, inklusive axlar, kablar och neopren.

Ansvarsbegränsningar: Om din Ski-Mojo inte fungerar är din enda möjlighet att få den reparerad eller utbytt enligt beskrivningen ovan. Vi kan inte hållas ansvariga gentemot dig eller någon annan för direkta eller indirekta skador eller skador som uppstår till följd av fel på produkten.

JaKSports SAS ansvar kan under inga omständigheter vara större än produktens försäljningspris och kan inte överstiga produktens katalogpris, exklusive skatter och frakt- och hanteringsavgifter.

JaKSports SAS frånsäger sig alla andra garantier, uttryckliga eller underförstådda.

Hur du går vidare: Kontakta oss på något av följande sätt:

- skicka ett e-postmeddelande till gestion@ski-mojo.fr, eller
- Ring +33 (0)6 20 26 96 63 eller +33 (0)6 25 25 50 57.

Kostnader för frakt till JaKSports SAS eller till ett auktoriserat reparationscenter, tullavgifter eller andra avgifter ska betalas av användaren. Kostnaderna för returfrakt betalas av JaKSports SAS.



Precis som många andra utrustningar som är utformade för att göra sport säkrare, enklare eller längre är Ski-Mojo inte en medicinsk utrustning och är inte avsedd att behandla, bota eller förebygga sjukdomar eller skador.

Trots all omsorg som lagts ner på design och tillverkning av Ski-Mojo kan vissa delar drabbas av för tidigt slitage (som i detta fall täcks av garantin) eller gå sönder under användning eller vid ett fall. Tänk på detta när du åker skidor.

Kg	Lb	GOLD
123	271	24
121	266	23
119	262	22
117	257	21
115	253	20
113	249	19
111	244	18
109	240	17
107	235	16
105	231	15
103	227	14
101	222	13
99	218	12
97	213	11
95	209	10
93	205	9
91	200	8
89	196	7
87	191	6
85	188	5
84	185	4
83	182	4
82	180	3
81	178	3
80	177	2
79	174	2
77	170	1
76	168	0

KOM IHÅG DINA INSTÄLLNINGAR

- Din Ski-Mojo : **BLUE - SILVER - GOLD**

(Stryk över enligt eget val)

- Justering av sele



Ange kardborrbandets placering

- Fjäderjustering :

Antal rörelser : _____

- Stamlängd :

Toppstammar : _____ cm

Bottenstammar : _____ cm

Kg	Lb	SILVER
87	191	24
85	188	23
84	185	22
83	182	21
82	180	20
81	178	19
80	177	19
79	174	18
77	170	17
76	168	16
75	165	15
73	162	14
72	159	13
71	156	12
69	153	11
68	150	10
67	147	9
65	144	8
64	141	7
63	138	6
61	135	5
60	133	4
59	130	3
57	127	2
56	124	1
55	121	0

Kg	Lb	BLUE
62	136	24
61	135	23
60	133	22
59	130	21
58	128	20
57	127	19
56	124	18
55	121	17
54	118	16
53	117	15
52	115	14
51	112	13
50	109	12
49	108	11
48	106	10
47	103	9
46	101	8
46	101	7
44	98	6
43	95	5
42	92	4
41	89	3
40	88	2
39	86	1
38	83	0

Exempel:

För en vikt på 63 kg justerar du Silverfjädern genom att göra 6 rörelser åt vänster. Reglaget flyttas upp till den andra markeringen.

VARNING

Ski-Mojo är ett verktyg som gör skidåkningen enklare och längre. Vår erfarenhet visar att den minskar ledvärk och ökar benens uthållighet. Men be inte om mer, och förvänta dig framför allt inte att Ski-Mojo ska skydda dig om du faller. Detta är inte dess uppgift. Ett fall med eller utan Ski-Mojo får i de flesta fall samma konsekvenser.

Med eller utan Ski-Mojo förblir skidåkning dessutom en riskfyllt sport, och under särskilda omständigheter kan vilken utrustning som helst skada dig: dina skidor, dina stavar, en ryggsäck osv... utan att tillverkaren har någon skuld, och Ski-Mojo är inte undantagen från denna lista. Detta kan vara fallet när du faller. Neoprenens tjocklek minskar risken för skador. Det är alltid möjligt att lägga till skyddslager mellan Ski-Mojos sele och din kropp för att ytterligare minska denna risk.

Under alla omständigheter kommer en korrekt inställd Ski-Mojo att minska risken för skador eller blåmärken vid ett fall. Följ råden i den här handboken.

RETRouvez NOUS SUR / HITTA OSS PÅ



www.facebook.com/skimojomania



www.youtube.com/c/SkiMojoFrance

Skidåkare: Richard Amacker - fotografi: Scott-Visuals



Din
Ski-Mojo
består av



med stöd av
La Région

Auvergne-Rhône-Alpes

www.ski-mojo.ski

Ski-mojo
PUISANCE ENDURANCE PLAISIR .SKI

JaKSports SAS / Ski-Mojo
657, route des Rondes
74220 La Clusaz - Frankrike

+33 (0)6 20 26 96 63

+33 (0)6 25 25 50 57

gestion@ski-mojo.fr

MANUEL UTILISATEUR

USER GUIDE

BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUALE D'USO E

MANUTENZIONE

ski-mojo



ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE SUR
REGISTER YOUR WARRANTY ON
REGISTRIEREN SIE IHRE GARANTIE AUF
REGISTRATE LA VOSTRA GARANZIA SU

www.ski-mojo.ski/garantie

► www.ski-mojo.ski

Other
languages
possibly
available on
[www.ski-mojo.ski/
user-guide](http://www.ski-mojo.ski/user-guide)

Bienvenue dans la communauté Ski-Mojo, premier exosquelette pour la pratique du ski. Nous espérons que ce nouvel équipement vous apportera pleine satisfaction. Merci de lire attentivement cette notice et de respecter les consignes d'utilisation.

Nous vous recommandons vivement d'enregistrer votre produit sur www.ski-mojo.ski/garantie afin de bénéficier de la garantie, d'être informé des innovations à venir et de bénéficier du meilleur service possible pour votre Ski-Mojo.

Les activités impliquant l'utilisation du Ski-Mojo sont par nature risquées. Lisez bien ce manuel (notamment les avertissements de la page 42) et familiarisez-vous ensuite progressivement à l'utilisation de votre Ski-Mojo afin de mieux en connaître ses performances et ses limites.



Un tutoriel vidéo complet reprenant toutes les étapes de réglage de votre Ski-Mojo est disponible sur www.ski-mojo.ski/help.



1 Manuel d'Utilisation

2 Jambe gauche

3 Jambe droite

4 Harnais

5 2 connecteurs temporaires

6 2 connecteurs définitifs

7 2 bloqueurs de tiges

8 Clé BTR

9 Sac de transport

AVANT D'INSTALLER POUR LA PREMIERE FOIS VOTRE SKI-MOJO, MUNISSEZ-VOUS DES ACCESSOIRES SUIVANTS :

- Les deux supports de genoux en Néoprène (gauche ② et droit ③) incluant l'exosquelette
- Le harnais ④ composé d'une sangle large équipée de deux attaches de chaque côté
- Les deux connecteurs temporaires ⑤
- La clé BTR ⑧ de 2,5 mm (forme hexagonale)

Votre Ski-Mojo est livré avec les ressorts réglés au minimum de compression. Le harnais est réglé sur la taille la plus fréquente. Une fois que votre Ski-Mojo sera réglé à votre corpulence et que vous aurez installé les connecteurs chaussures, il sera facile à mettre et à enlever chaque jour.

① ADAPTER LES RESSORTS DE COMPRESSION À VOTRE POIDS

D'abord, vous devez regarder quel type de ressort est installé sur votre Ski-Mojo :

- Un Ski-Mojo avec un ressort **Gold** est fourni avec des boutons d'activation **noirs**.
- Un Ski-Mojo avec un ressort **Silver** est fourni avec des boutons d'activation **gris**.
- Un Ski-Mojo avec ressorts **bleus** est fourni avec des boutons d'activation **bleus**.

① Notez votre poids sur le tableau de correspondance page 40, pour votre modèle de ressort. Notez alors le nombre de mouvements correspondant à votre poids.

② Pour chaque jambe (droite et gauche), détachez les velcros et repliez-les sur leurs extrémités (pour qu'ils ne s'accrochent pas partout durant les réglages). Dégarez ensuite le néoprène sur le côté, en pliant chaque jambe du Ski-Mojo afin de faire apparaître la bague de réglage (en inox) et le curseur d'indication du réglage juste au-dessus de la bague.

③ Assurez-vous que le réglage est positionné au minimum (curseur le plus bas possible). Insérez alors l'extrémité de la clé BTR dans l'un des trous de la bague de réglage et utilisez cette clé comme levier pour faire tourner la bague de réglage d'un tiers de tour (1 mouvement) vers la gauche. Un nouveau trou apparaît alors du côté droit. Sortez la clé du trou et répétez ce mouvement autant de fois qu'indiqué sur le tableau de correspondance.



Insérez la clé BTR dans le trou de droite et utilisez la clé comme levier pour tourner la bague vers la gauche du nombre de mouvements indiqués dans le tableau. Les étapes 1 à 4 ci-dessus représentent 1 mouvement.



② FIXER LES CONNECTEURS TEMPORAIRES À VOS CHAUSSURES DE SKI

Les deux connecteurs temporaires livrés avec votre Ski-Mojo ont trois fonctions :

- Faire un essai du Ski-Mojo
- Etablir le positionnement correct des connecteurs définitifs
- Permettre l'utilisation avec des chaussures de location

① Accrochez le connecteur temporaire à l'arrière de votre chaussure (sur la coque en plastique dur) en le décalant de 20mm vers l'extérieur du milieu de la chaussure.

② Serrez la vis (sans excès) avec la clé BTR jusqu'à ce que l'ensemble soit bien fixé.

ATTENTION : Les connecteurs temporaires n'ont pas été prévus pour une utilisation sur le long terme du Ski-Mojo. Pour plus de durabilité, installez les connecteurs définitifs dès que possible.

Snowboardeurs :
regardez page 10



③ METTRE LE HARNAIS

Nous vous recommandons de porter le Ski-Mojo sous votre pantalon de ski, **sauf lors de la première utilisation afin de faciliter la prise en main.**

Le harnais est composé d'une sangle large qui vient se placer à la pliure des fesses et des cuisses. Les sangles élastiques viennent entourer les cuisses et se fixent avec un mousqueton sur l'avant.

Une fois le harnais installé, vérifiez la position des connecteurs latéraux. Le trou placé sous ce connecteur doit être aligné avec l'extérieur de la cuisse. Si les connecteurs doivent être déplacés, décrochez alors le plus gros Velcro à l'arrière du harnais et replacez-le à la bonne position. Des repères rouges placés tous les 5 cm vous aideront à positionner ces velcros de manière symétrique. Eventuellement, faites-vous aider par une autre personne.

Une fois le harnais installé et réglé, chaussez et serrez vos chaussures de ski.

Le réglage du harnais est une étape importante. Ne la sautez pas ! Plus le harnais est réglé étroit et plus le Ski-Mojo sera réactif. Si vous recherchez un peu moins de réactivité, réglez au contraire le harnais 1 cm plus large.



Enfilez le harnais



Positionnez-le sous les fesses



Vérifiez la position des connecteurs latéraux



Si besoin, ajustez leur position à l'aide des Velcros

④ INSTALLER LES DEUX JAMBES DU SKI-MOJO

Votre Ski-Mojo est équipé d'une jambe droite et d'une jambe gauche («R» et «L» indiqués sur le néoprène). Pour chaque jambe, suivez cette procédure :

① Ouvrez le clip de blocage de chacune des deux tiges (haut et bas) puis faites-les coulisser vers l'extérieur. Des graduations vont alors apparaître.

- prérglez sur 4 si vous faites plus d'1m80 (réglage final à faire à l'étape suivante)
- prérglez sur 2 si vous faites moins d'1m80 (réglage final à faire à l'étape suivante)

Il ne s'agit que d'un prérglage qui sera ensuite affiné aux étapes suivantes ③ et ⑥



② Faites glisser vers le haut la douille en inox de la tige inférieure pour découvrir le trou de fixation. Placez ce trou en face du connecteur chaussure, rapprochez le tout et libérez la douille.



③ Ouvrez le clip de réglage de la tige inférieure et ajustez la longueur jusqu'à ce que le point d'articulation du Ski-Mojo soit à la hauteur de votre genou (tête du péroné), et fermez ensuite le clip.



④ Faites glisser la tige télescopique du haut dans le trou situé au bas du connecteur harnais jusqu'à ce que ce dernier soit fixé. Si vous voulez par la suite détacher la jambe du harnais, appuyez sur le bouton doré du connecteur et soulevez le harnais.



⑤ Vous pouvez maintenant installer les velcros cuisses et mollets sans les serrer excessivement.



⑥ Levez-vous, ouvrez le clip de réglage de la tige de la cuisse et ajustez la longueur jusqu'à ce que le connecteur du harnais se place 3 à 6 cm sous la partie la plus large de la taille, et fermez ensuite le clip.



Conseils :

- Une fois que vous avez réglé la longueur des tiges de la première jambe, vous pouvez simplement régler les tiges de l'autre jambe à la même longueur avant de les fixer à votre chaussure de ski.
- Un réglage de longueur de tiges trop long rendra le Ski-Mojo plus difficile à activer.

⑤ ACTIVATION / DESACTIVATION

Activation : pressez et bloquez les deux boutons d'activation (droit et gauche) vers le bas puis, en position debout, **tendez les jambes**. Vous devez légèrement exagérer l'extension de vos jambes pour enclencher les ressorts.



Désactivation : soulevez pour débloquer les deux boutons d'activation puis, en position debout, **tendez les jambes**. Vous devez légèrement exagérer l'extension de vos jambes pour désengager le système.

VOUS POUVEZ MAINTENANT
RESSENTIR L'EFFET DU SKI-MOJO



Conseils :

- Désactivez votre Ski-Mojo avant de déchausser vos skis, pour marcher, pour conduire ou au restaurant.
- Si l'activation ou la désactivation est difficile au début, ou si vous n'arrivez pas à tendre suffisamment la jambe, ne forcez surtout pas l'articulation du genou vers l'arrière. Vous pourriez endommager votre Ski-Mojo. Dans ce cas, après avoir actionné le bouton d'activation, saisissez d'une main la tige du haut et, en tendant la jambe au maximum, tirez doucement cette tige vers le haut. Le système devrait alors s'enclencher. Il ne doit jamais être nécessaire d'utiliser la force ou donner un coup sec.

⑥ UN DERNIER TEST AVANT D'ALLER SKIER

Avec le Ski-Mojo activé, fléchissez les genoux à environ 90 degrés (l'idéal est alors de s'assoir sur une chaise), puis soulevez légèrement le bout des pieds tout en gardant les talons au sol. Si vous ne sentez pas vos pieds partir vers l'intérieur ou l'extérieur, alors le réglage est vraiment terminé.



Cependant, si vos pieds partent vers l'extérieur, alors déplacez les connecteurs chaussures de 1 à 2 mm vers l'extérieur de celles-ci. A l'inverse, si vos pieds partent vers l'intérieur, rapprochez les connecteurs chaussures vers le centre. **Ce test n'est pas nécessaire pour les snowboardeurs.**

Une fois que vous êtes satisfait des réglages, nous vous recommandons de les noter à la fin de cette brochure, page 40.

QUAND ACTIVER SON SKI-MOJO ?

En dehors des phases de ski, activer ou de désactiver votre Ski-Mojo (même à travers votre pantalon) deviendra rapidement une seconde nature, même avec vos gants de ski.

En principe, votre Ski-Mojo sera désactivé quand vous n'avez pas vos skis (y compris lorsque vous chaussez et déchaussez vos skis) et activé quand vous avez vos skis aux pieds.

La seule exception est quand vous prenez le téléski. Il est préférable de désactiver votre Ski-Mojo avant de monter sur un téléski. Si vous oubliez – **ceci arrive à tout le monde, ne paniquez pas** - déconnectez votre Ski-Mojo et balancez vos jambes vers l'avant pour le désactiver.

Une fois que vous êtes sur le télésiège, vous pouvez si vous le souhaitez pré-activer en préparation de la sortie. Pour cela, enfoncez les deux boutons d'activation. Vous pouvez ainsi quitter le télésiège, comme vous le feriez normalement et les ressorts s'enclencheront lorsque vous tendrez vos jambes.

⑦ FIXER LES CONNECTEURS DEFINITIFS A VOS CHAUSSURES DE SKI

Maintenant que l'emplacement des connecteurs vous convient, et si vous avez vos propres chaussures de ski, nous vous recommandons d'installer les connecteurs définitifs sur la coque de vos chaussures de ski. Ceux-ci sont plus faciles à utiliser, surtout lorsque les doigts sont froids.

Il faut percer un trou de 4,5 mm pour fixer les connecteurs définitifs. Faites le trou aussi près que possible de la position qu'avait le connecteur temporaire positionné sur la chaussure (en terme de distance par rapport au centre de celle-ci). Avant de percer, sortez le chausson de la chaussure afin de ne pas l'endommager et pour faciliter le travail.

La hauteur est moins importante, **de préférence à 1 ou 3 cm du haut de la chaussure** (pas beaucoup plus). Si le connecteur chaussure est fixé plus haut ou plus bas par rapport au connecteur provisoire, n'oubliez pas de changer les réglages des tiges télescopiques basses.

Introduisez la vis de 4 mm avec sa rondelle, depuis l'intérieur de la chaussure, à travers le trou **et mettez une goutte de super-glue ou de frein filet (loctite)** et une rondelle à l'extrémité de la vis avant de visser la boule du connecteur définitif. Serrez et vissez en utilisant la clé BTR et un autre outil (clé de 10 ou pince).



ENTRETIEN ET REVISION DE VOTRE SKI-MOJO

A l'usage, vous constaterez par vous-même à quel point le Ski-Mojo absorbe les chocs, les vibrations et allège le poids ressenti par vos jambes. Ces contraintes sont parfois extrêmes et sont directement absorbées par votre équipement.

Afin de prolonger sa durée de vie, il est utile de contrôler régulièrement le serrage des différentes pièces (notamment clips de serrage de tiges, connecteurs définitifs, etc ...) et l'état d'usure de certains de ses éléments.

Au-delà de 60 à 80 jours d'utilisation, une révision est recommandée. Cette opération est effectuée dans nos ateliers et consiste en un démontage et remontage complet de votre Ski-Mojo, avec changement de certaines pièces si nécessaire. Toutes les informations concernant cette possibilité de révision sont disponibles sur www.ski-mojo.ski/revision.

ACCROCHE VELCRO DE LA CUISSE

Cette fixation n'est pas obligatoire et vous remarquerez d'ailleurs que ce Velcro est amovible, ce qui est une option agréable au printemps. Si vous enlevez ce Velcro de votre Ski-Mojo :

- En position désactivé, le Ski-Mojo aura tendance à s'éloigner de la cuisse, ce qui n'est pas gênant s'il est porté sous le pantalon de ski.
- Dès que le Ski-Mojo sera activé, il viendra automatiquement se coller à nouveau à la cuisse.

ALLER AUX TOILETTES

Avec les commutateurs désactivés, décrocher chaque jambe du harnais en pressant sur le petit bouton doré situé au niveau des connecteurs du harnais. Vous pouvez alors descendre facilement le harnais après avoir ouvert le mousqueton ventral.

SERRAGE DES CLIPS

Le poids exercé sur le Ski-Mojo peut modifier le réglage des tiges. Ceci peut arriver si les vis de fixation des clips ne sont pas suffisamment serrées. Utilisez alors la clé BTR pour les resserrer (le clip doit être en position fermée lors de ce serrage). En général, un demi-tour suffit.



BLOQUEURS DE TIGES

En raison des nombreux impacts subis par les tiges de réglage du Ski-Mojo, celles-ci peuvent parfois se dérégler au cours d'une journée de ski. Pour éviter cela, notez le réglage des tiges télescopiques et ajustez ensuite la position des deux écrous sur le bloqueur de tiges de manière à ce que la distance entre l'extrémité ronde et les écrous soit identique à celle du réglage de la tige. Retirez ensuite la tige télescopique du Ski-Mojo puis insérez le bloqueur de tige dans la tige télescopique, puis réinsérez le tout (tige télescopique + bloqueur de tiges) dans le Ski-Mojo. La tige télescopique ne peut alors plus se dérégler et les clips n'ont plus besoin d'être fortement serrés. Ces bloqueurs s'installent sur les tiges du bas uniquement.



PIECES DETACHEES

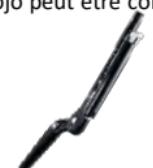
Toutes les pièces détachées du Ski-Mojo peuvent être commandées sur www.ski-mojo.ski.



Clip de serrage



Connecteurs chaussures



Jambe « Mojo »



Néoprène



Tiges de réglages

Ces accessoires optionnels sont disponibles chez la plupart de nos revendeurs Ski-Mojo et sur notre boutique en ligne www.ski-mojo.ski.

Snowboard

Contrairement au ski alpin, les connecteurs chaussures de snowboard peuvent se placer à n'importe quel endroit de la chaussure, et notamment sur le coté extérieur de celles-ci afin de ne pas gêner la fixation de la chaussure au snowboard.

Si vos chaussures sont trop souples, le transfert de poids qu'opère le Ski-Mojo vers votre chaussure risque de la déformer. Vous pouvez alors utiliser une pièce en plastique qui viendra rigidifier votre chaussure.



SAC A DOS SKI-MOJO

Un sac à dos spécialement conçu pour votre Ski-Mojo existe et vous permet de le ranger sans modifier les réglages.



BRETTELLES SKI-MOJO

Une fois installé, votre Ski-Mojo est fixé aux chaussures et ne peut plus glisser vers le bas. **Mais si vous gardez longtemps votre Ski-Mojo sans vos chaussures de ski** (si vous êtes habillé pour skier mais n'êtes pas sur les pistes, en train de conduire par exemple), **le Ski-Mojo peut glisser vers le bas**. Pour soulager votre baudrier, vous pouvez alors rajouter des bretelles spécifiques et les attacher aux clips latéraux de votre baudrier.



ACTUALITE - NOUVEAUTES SKI-MOJO

Afin d'être informé des nouveautés et événements et obtenir toutes les informations qui pourraient vous être utiles, nous vous recommandons :

- d'enregistrer votre garantie sur www.ski-mojo.ski/garantie
- de vous abonner à notre page Facebook <https://www.facebook.com/skimojomania>

SKI-MOJO CLUB

Le Ski-Mojo Club est un club affilié à la FFS. Renseignez-vous sur www.skimojoclub.fr

JaKSports SAS, fabricant et distributeur du Ski-Mojo, assure la garantie de votre produit contre tout défaut (matériel et main-d'œuvre) pour une période de deux ans, à partir de la date d'achat. Un justificatif d'achat indiquant la date vous sera demandé. Si vous découvrez un défaut couvert par la garantie sur votre Ski-Mojo, nous vous le réparerons, soit en le remettant en état, soit en changeant des composants. Si la réparation n'est pas possible, nous vous remplacerons les pièces.

Exclusions : la garantie couvre les défauts de fabrication découverts en utilisant le produit comme recommandé dans ce manuel, et uniquement pour une activité sur neige (ski, snowboard, télémark avec flexion limité, monoski). La garantie ne couvre pas la perte ou le vol ainsi que les dommages causés par une mauvaise utilisation, une collision, une chute, un abus, une modification non autorisée ou des conditions de stockage inappropriées. La garantie ne couvre pas non plus l'usure normale des pièces, et notamment les tiges tibiales, les câbles et le néoprène.

Limites de responsabilités : si votre Ski-Mojo tombe en panne, votre seul recours est de le faire réparer ou de le faire changer, comme décrit ci-dessus. Nous ne pouvons pas être responsables, vis-à-vis de vous ou de quelqu'un d'autre, pour les dommages et blessures directs ou indirects résultant d'une défaillance du produit.

En aucun cas, la responsabilité de JaKSports SAS ne peut être engagée au-delà du prix de vente du produit et ne peut dépasser le prix catalogue du produit, excluant les taxes et les charges d'expédition et de manutention.

JaKSports SAS rejette toutes autres garanties expresses ou implicites.

Comment procéder : contactez-nous à l'aide d'une des méthodes suivantes :

- envoyez un mail à gestion@ski-mojo.fr, ou
- téléphonez au +33 (0)6 20 26 96 63 ou au +33 (0)6 25 25 50 57

Les coûts d'envoi à JaKSports SAS ou à un centre de réparation agréé, les frais de douane ou autres charges sont à la charge de l'utilisateur. Les coûts d'expédition en retour sont payés par JaKSports SAS.



A l'image de nombreux autres équipements destinés à sécuriser, faciliter ou prolonger une pratique sportive, le Ski-Mojo n'est pas un dispositif médical et n'a pas pour objet de traiter, de soigner ou d'empêcher une maladie ou une blessure.

Malgré tout le soin apporté à la conception et à la fabrication du Ski-Mojo, certaines pièces peuvent subir une usure prématuée (dans ce cas couvert par la garantie) ou casser lors de son utilisation ou en cas de chute. Tenez-en compte lors de votre pratique du ski.

Congratulations on your new Ski-Mojo. It should provide you with many years of skiing enjoyment.

We strongly recommend you register your product at www.ski-mojo.ski/garantie to benefit from the guarantee, to be informed about future innovations and to benefit from the best possible service for your Ski-Mojo.



For your own safety please read these instructions carefully (including page 42) and then become progressively acquainted with the capabilities of your Ski-Mojo.

ENGLISH





1



2



3



4



5



6



7



8



9

- 1 User Guide
2 Left leg
3 Right leg

- 4 Harness
5 2 Clamp-On Ball-studs
6 2 Ball-studs

- 7 2 Rod blockers
8 Allen key
9 Carrying bag

BEFORE FITTING THE FIRST TIME, PREPARE THE FOLLOWING PARTS :

- Left and Right Neoprene Knee-Supports
② and ③
- The harness ④ composed of a wide belt with a clip on each side
- Two clamp-on ball-studs ⑤
- The 2.5 mm Allen key ⑧

Upon purchasing, your Ski-Mojo is adjusted to the minimum spring setting. The Posture-Strap of the Harness will be set to the most commonly used length. Once your Ski-Mojo has been set to your size and weight and you have attached the Ball-Studs to your ski boots, it is easily put on and taken off day-to-day with Velcro and snap-fittings.

① SET THE SKI-MOJO TO YOUR WEIGHT

First, check which spring is installed in your Ski-Mojo :

- Ski-Mojo with **Gold** springs comes with **black** switches.
- Ski-Mojo with **Silver** springs comes with **grey** switches.
- Ski-Mojo with **Blue** springs comes with **blue** switches.

- ① Look your weight up on the chart (page 40) and establish how many Movements you need to turn the adjuster.
- ② For each leg (left and right), undo the Velcro on the ends of the Knee-Support straps, then unwrap the straps and fold the Velcro ends of the straps back on themselves (just so they don't stick to everything while doing the fitting). Pull the Neoprene to one side to expose the Power Adjuster and Indicator.

- ③ Insert the end of the Allen key into the hole on the right of the two visible holes in the Barrel Adjuster (when looking at it with the "Spring Adjuster Indicator Slot" above it) and use the Allen key as a lever (do not turn the Allen key - it won't do anything). Rotate the Power Adjuster moving the hole on the right (that the Allen key is in) over to the left. Take the Allen key out of the hole and repeat as many times as indicated on the chart.



Insert the end of the Allen key in to the hole on the right and use the Allen key as a lever to rotate the Power Adjuster until the hole on the right has moved to the left. Repeat for each movement. Steps 1 to 4 above represent 1 movement.

② FIT THE CLAMP-ON BALL-STUDS ON TO YOUR SKI BOOTS

The two Clamp-on Ball-studs allow you:

- To test the Ski-Mojo
- To use Ski-Mojo with rental boots
- To properly establish the position of the final Ball-studs.

- ② Tighten the screw with the Allen Key until it is gripping firmly.

CAUTION: the clamp-on-ball-studs are not intended for long term use of the Ski-Mojo. For maximum durability, install the permanent connectors as soon as possible.

See page 19 for snowboard boots



③ INSTALLING THE HARNESS

We recommend to use your Ski-Mojo under your ski pants, **except for the first day, in order to facilitate handling.**

With the elastic straps hanging below the main strap, step into the loops of the harness. Pull the Harness up so that the main strap is **UNDER** your buttocks.

Check the position of the Harness connectors. The hole at the bottom of the connector should be in line with the outside of your thigh. If the Harness connectors need to be moved, then peel off the Velcro and re-position in the correct place (there are lines of red stitching every 5cm as a guide). You may need to ask someone to help you.

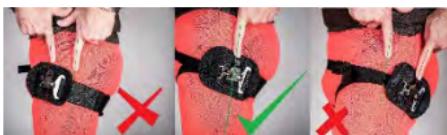
Correct adjustment of the harness is an important step. Do not skip it!



Step into
the loops
of the
harness



The main strap
should be
under you
buttocks



Check the position of the Harness connectors



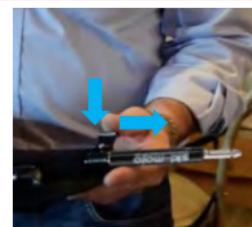
If needed, adjust their position by
repositioning the velcro

④ FITTING YOUR MOJO LEGS

Your Ski-Mojo is equipped with a left leg and a right leg ("L" and "R" indicated on the neoprene). For each leg, please follow this procedure:

1 Open the clamp of each telescopic rod (upper one and lower one) and slide them out. Graduations will then appear.

- preset to 4 if you are over 1m80 tall
- preset to 2 if you are less than 1m80 tall



2 Slide up the sleeve on the end of the lower telescopic rod to expose the socket. Place the socket on to the ball stud on the boot and release the sleeve.



3 Undo (open) the clamp holding the lower Telescopic rod. Slide the pivot of the mojo up until it is alongside your knee and then close (do-up) the clamp.



4 Slide the top of the telescopic rod into the hole in the bottom of the Harness connector. If you want to disconnect a leg from the harness, just press the golden button on the harness connector and pull-up the harness.



5 Do up the Velcro shin-strap as tightly as is comfortably possible. Do up the thigh strap.



6 Stand up and open the clamp holding the upper Telescopic rod. Then adjust the length until the harness connector is 3 to 6 cm below the widest part of the waist. Close the clamp

3 to 6 cm

Tip: Once you've set the telescopic rods to length on the first leg you can simply set the telescopic rod of the other leg to the same length before attaching it to your ski boot
Setting the stem length too long will make the Ski-Mojo more difficult to engage.

⑤ ENGAGE / DIS-ENGAGE

To switch on (engage) the mojos, push the switches down - then straighten your legs (you may hear a click as it engages).



To switch off (dis-engage) the mojos, flip the switches up - then straighten your legs.



YOU CAN NOW ENJOY THE EFFECT OF YOUR SKI-MOJO

Advice :

- Dis-engage the Ski-Mojo when not skiing, to walk, to drive or in a restaurant.
- If activation is difficult during the first days or if you cannot raise your leg enough, **don't force the system**. Just engage the activation switch, stretch your leg as much as you can and gently but firmly, pull up the upper part of your Ski-Mojo with your hand.

⑥ A QUICK TEST BEFORE SKIING

With the mojos activated, flex your knees to around 90° (you may want to hold on to a chair or table for balance), then lift the toes of your ski boots a fraction off the ground so that you are balanced on your heels. If you do not feel your feet being turned in or turned out, then fitting is complete.



However, if your feet turn-out when doing this test, you will need to move the Clamp-on boot fittings a little further towards the outside of your boots (1 or 2 mm). If your feet turn-in when doing this test, you will need to move the Clamp-on boot fittings a little further towards the centre of your boots. **Please note that this test is not necessary for snowboarders.**

Once you are happy with the settings – we recommend that you make a note of them at the end of this booklet

WHEN TO HAVE YOUR SKI-MOJO SWITCHED ON OR OFF ?

While out skiing – It soon becomes second nature to switch on and switch off, simply feeling for the switches through your ski trousers with your ski gloves on.

As a general rule, keep the Ski-Mojo switched off whenever you do not have your skis on and switched on whenever you do have your skis on.

The one exception is when riding a chair lift. You should ensure that the springs are disengaged **before you get on to a chair lift**. If you forget – we all do ! don't panic – simply put the switches into the off position and then swing your legs forwards and up to disengage the springs. Once you are on the chair lift you may want to put the switches in to the On position in preparation for when you get off. You can either get off the lift as you would normally and the springs will engage once you straighten your legs OR just before you get off the chair, swing your legs up to engage the springs, then as the chair arrives the tails of your skis will contact the ground first and the skis will be pushed back under the chair so that you can easily stand up and ski off, already powered up.

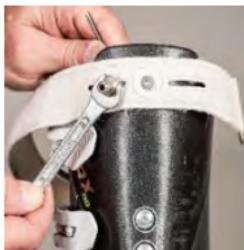
⑦ INSTALL THE PERMANENT BALL STUDS ON YOUR SKI BOOTS

Once you are completely happy with the position of the Clamp-on Ball-Studs, and if you have your own ski boots, we strongly recommend that you fit ball studs directly on to your ski boots rather than using the clamps.

Using the mark left by the clamp as a guide make a 4.5 mm hole in the shell of your ski boot. The actual hole can be above or below the mark left by the clamp, if that is a more suitable place to make the hole (however, max 3cm from the top of the boot). For the vast majority of ski boots that have two fixings holding the power strap in place, the outside fixing is usually the ideal place to install the stud. Don't forget to take the liner out of the boots before drilling to ensure you don't damage them.

If you use a higher or lower fitting point – remember to adjust the length of your telescopic rods (and rod blockers) by the corresponding amount.

Push the 4 mm screw with the washer on through the hole from the inside of the ski boot. Tighten the Ball-Stud and screw using the Allen key and either a 10mm spanner, an adjustable spanner, mole grips or pliers to hold the stud.



MAINTENANCE & SERVICING

In use, you'll notice for yourself, how the Ski-Mojo absorbs shock, vibrations and lightens the weight felt by your legs. The pressure can be extreme and is directly absorbed by the Ski-Mojo. In order to prolong its life, it is useful to regularly check the tightness of the various parts and the state of wear of some of the components.

Beyond 60 to 80 days of use, an overhaul servicing is recommended. This operation is performed in our workshop and consists of complete disassembly and reassembly of your Ski-Mojo, with parts replaced if necessary. All information regarding this service is available at www.ski-mojo.ski/revision.

THIGH VELCRO

This support is not mandatory and you may notice that this velcro is removable, which is a nice option during spring. If you remove this Velcro from your Ski-Mojo:

- When dis-engaged, the Ski-Mojo will tend to move away from the thigh, which is not a problem if worn under the ski pants .
- As soon as the Ski-Mojo is engaged, it will automatically stick to the thigh again.

GOING TO THE TOILET

When using the WC, you may only need to undo the buckle at the front of the harness (and the buckle on belt or any other arrangement you may be using) or you may also need to disconnect the mojos from the Harness Clips by pressing the brass release buttons so that you can disconnect the harness from the mojos and lower it.

WARNING Like many other devices designed to make the practice of a sport safer, easier or longer, the Ski-Mojo is not a medical device and is not intended to treat, cure or prevent a disease or injury.

Despite all the care taken in the design and manufacture of the Ski-Mojo, certain parts may suffer premature wear (in this case covered by the warranty) or break during use or in the event of a fall. Please take this into account when skiing.

TIGHTEN ROD CAMPS

If you need to tighten the telescopic clamps using the Allen key, make sure that you only ever do this with the cam-levers in the closed position – to avoid over tightening, as they can fail if overtightened. If you use the optional rod blockers (see below) the clamps do not need to be done up very tightly.



ROD BLOCKERS

If they are subjected to a lot of dynamic impacts, the lower telescopic rods can sometimes "collapse" slightly during the course of a day's skiing. To prevent this happening, we recommend that you use the 2 Rod Blockers. Lock the two flanged nuts on the threaded rod together (hand tight is sufficient) at the desired position/length. Undo the telescopic rod cam-clamp. Slide out the telescopic rod. Slide the rod blocker into the open end of the telescopic rod then. Slide the telescopic rod back into the Ski-Mojo. These rod blockers are to be installed on the bottom rods only.



SPARE PARTS

All Ski-Mojo spare parts can be ordered from www.ski-mojo.ski



Rod Clamp



Ball-Studs



« Mojo » leg



Neoprene



Telescopic Rod

OPTIONAL ITEMS

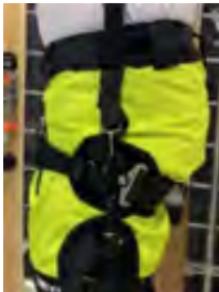
These optional accessories are available from most of Ski-Mojo Dealers and from our online store www.ski-mojo.ski.

Snowboard connectors: unlike alpine skiing, snowboard Clamp-on Ball-studs can be placed anywhere on the boots, especially on the outside of the boots, so as not to hinder putting on your board

If your boots are too soft, the weight transfer that the Ski-Mojo makes towards your boots may deform them. We can supply you with a specific snowboard connector. Or you can use a piece of curved plastic such as guttering or drain pipe, cut to approx. 100mm square with a 4mm hole drilled in the middle and sliding this between the liner and outer shell of the boot.



Backpack : a backpack specifically designed for your Ski-Mojo is available and allows you to store it without changing the settings.



Suspenders : if you spend a lot of time with your Ski-Mojo on but without your ski boots on (if you get dressed for skiing but don't put your ski boots until you've travelled to the slopes), the neoprene knee supports may start to slide down your legs after a while.

To help hold the Ski-Mojo up, put the optional belt around your waist and attach the suspender hooks to the harness.

WARRANTY

JaKSports SAS, manufacturer and distributor of Ski-Mojo, warrants your product to be free from defects in material and workmanship **for a period of two years from the original date of purchase. An invoice stating the purchasing date will be requested.** If you discover a defect in a product covered by this warranty, we will repair using new or refurbished components, or if repairing is not possible, we will replace the item.

Exclusions: This warranty covers defects in manufacturing discovered whilst using the product as recommended by this user guide. The warranty does not cover loss or theft, nor does coverage extend to damage caused by misuse, abuse, unauthorized modification, improper storage conditions, lightning, or natural disasters. The warranty does not cover parts that are subject to normal wear and tear, such as telescopic rods, cables and neoprene.

Limits of Liability: Should the product fail, your sole recourse shall be repair or replacement, as described in the preceding paragraphs. We will not be held liable to you or any other party for any damages or injury that result from the failure of this product. Damages excluded include, but are not limited to, the following; lost profits, lost savings, lost data, damage to other equipment or persons, and incidental or consequential damages arising from the use, or inability to use this product. In no event will JaKSports SAS be liable for more than the amount of your purchase price, not to exceed the current list price of the product, and excluding tax, shipping and handling charges.

JaKSports SARL disclaims any other warranties, express or implied. By installing or using the product, the user accepts all terms described herein

How to obtain service under this warranty: contact us at :

- info@ski-mojo.fr or gabriel@ski-mojo.fr, or
- +33 (0)6 20 26 96 63 or +33 (0)6 25 25 50 57.

Return shipping costs will be covered by JaKSports SAS. The cost of shipping the product to JaKSports SAS, or an authorised repair centre or payment of any Customs clearance fees or duties are the responsibility of the user.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Ski-Mojo. Es wird Ihnen ein langjähriges Skivergnügen bereiten.

Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihr Produkt unter <http://www.ski-mojo.ski/garantie> zu registrieren, um von der Garantie zu profitieren, sich über zukünftige Innovationen zu informieren und den bestmöglichen Service für Ihr Ski-Mojo zu erhalten.



Zu Ihrer Sicherheit lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch (einschließlich Seite 43) und lernen Sie schrittweise die Möglichkeiten und Funktionen von Ski-Mojo kennen.



Haltegurt und Verbindungs-Adapter

Aktivierungsschalter

Ski-Mojo-Kniehalterung mit Neoprenschutz

Provisorische Arretierungsbolzen

Fixe (definitive) Arretierungsbolzen



① Bedienungsanleitung

② linkes Bein (Ski-Mojo)

③ rechtes Bein (Ski-Mojo)

④ Haltegurt

⑤ 2 prov. Arretierungsbolzen

⑥ 2 fixe Arretierungsbolzen

⑦ 2 Stangenblocker

⑧ Inbusschlüssel

⑨ Tragetasche

VOR DER ERSTEN MONTAGE SIND FOLGENDE TEILE VORZUBEREITEN:

- 2 Neopren-Kniehalterungen (links ② / rechts ③)
- Der Haltegurt ④ bestehend aus einem breiten Gürtel mit einem Verbindungs-Adapter auf jeder Seite.
- 2 provisorische Arretierungsbolzen ⑤
- 1 Inbusschlüssel 2,5 mm ⑧

Beim Kauf wird Ihr Ski-Mojo auf die minimale Einstellung. Der Haltegurt wird auf die am häufigsten verwendete Länge eingestellt. Sobald Ihr Ski-Mojo auf Ihre Größe und Ihr Gewicht eingestellt ist und Sie die Arretierungsbolzen an Ihren Skischuhen befestigt haben, lässt es sich mit Klettverschluss und Druckknöpfen leicht an- und ausziehen.

① STELLEN SIE DAS SKI-MOJO AUF IHR GEWICHT EIN

Überprüfen Sie zunächst, welche Feder in Ihrem Ski-Mojo eingebaut ist:

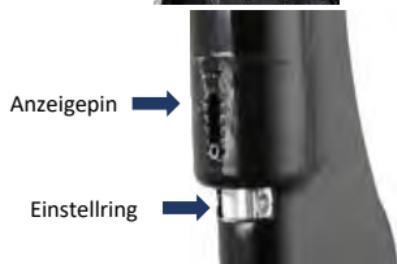
- Ski-Mojo mit **Goldfeder** wird mit **schwarzen** Aktivierungsschaltern geliefert.
- Ski-Mojo mit **Silberfeder** wird mit **grauen** Aktivierungsschaltern geliefert.
- Ski-Mojo mit **blauer** Feder wird mit **blauen** Aktivierungsschaltern geliefert.

① Schauen Sie sich Ihr Gewicht in der Tabelle (Seite 41) an und stellen Sie fest, wie viele Bewegungen Sie benötigen, um den Einstellregler zu drehen.

② Lösen Sie für jeden Ski-Mojo (rechts und links) den Klettverschluss an den Enden der Kniehalterriemen. Wickeln Sie anschliessend die Riemens aus, falten und kleben Sie die Enden des Klettverschlusses wieder auf sich selbst zurück, so dass sie beim Anpassen nicht überall haften bleiben. Ziehen Sie das Neopren zur Seite, um den Anzeigepin und die Anzeige freizulegen.

③ Achten Sie darauf, dass die Einstellung auf das Minimum (tiefste Einstellung) eingestellt ist. Anschliessend stecken Sie das Ende des Inbusschlüssels in einen der Einstell-ringe und verwenden diesen als Hebel, um den Einstellring eine Dritteldrehung (1 Bewegung)

nach links zu drehen (nicht den Inbusschlüssel drehen - es wird nichts bewirken). Auf der rechten Seite erscheint dann ein neues Loch. Entfernen Sie den Schlüssel aus der Bohrung und wiederholen Sie diese Bewegung so oft, wie in der Tabelle angegeben.



Stecken Sie das Ende des Inbusschlüssels in das Loch auf der rechten Seite und verwenden Sie den Inbusschlüssel als Hebel, um den Leistungsregler zu drehen, bis sich das Loch auf der rechten Seite nach links bewegt hat. Wiederholen Sie dies für jede Bewegung. Die obigen Schritte 1 bis 4 stellen eine Bewegung dar.

DEUTSCH

② FIXIEREN SIE DIE PROVISORISCHEN ARRETIERUNGSBOLZEN AN IHREN SKISCHUHEN

Die beiden provisorischen Arretierungsbolzen ermöglichen Ihnen:

- den Ski-Mojo zu testen
- den Ski-Mojo mit gemieteten Skischuhen zu benutzen
- das Festlegen der korrekten Position für die fixen (definitiven) Arretierungsbolzen

① Hängen Sie den provisorischen Arretierungsbolzen an der Rückseite Ihres Schuhs (an der Hartkunststoffschale) an, indem Sie ihn 20 mm von der Mitte des Schuhs nach außen schieben.

② Die Schraube mit dem Inbusschlüssel so weit anziehen, bis sie fest sitzt.

ACHTUNG : Die provisorischen Arretierungsbolzen sind nicht für den langfristigen Gebrauch des Ski-Mojo vorgesehen. Für eine längere Haltbarkeit sollten Sie so bald wie möglich die fixen Arretierungsbolzen anbringen.

Snowboarder:
siehe Seite 29



③ ANZIEHEN DES BEFESTIGUNGÜRTELS

Wir empfehlen Ihnen, das Ski-Mojo unter Ihrer Skihose zu tragen, außer beim ersten Gebrauch, um die Handhabung zu erleichtern.

Der Haltegurt besteht aus einem breiten Gurt, der an der Biegung des Gesäßes und den Oberschenkeln platziert wird. Die beiden elastischen Bänder umschließen die Oberschenkel und werden mit der Gürtelschnalle an der Vorderseite befestigt.

Sobald der Haltegurt angebracht ist, überprüfen Sie die Position der seitlichen Anschlüsse. Das Loch unter diesem Anschluss muss mit der Außenseite des Oberschenkels ausgerichtet sein. Wenn die Anschlüsse verschoben werden müssen, lösen Sie den größeren Klettverschluss an der Rückseite des Haltegurts und bringen ihn in die richtige Position.

Rote Markierungen, die alle 5 cm angebracht werden, helfen Ihnen, die Klettverschlüsse symmetrisch zu positionieren. Holen Sie sich bei Bedarf Hilfe von einer anderen Person.

Sobald der Haltegurt angezogen und eingestellt ist, ziehen Sie Ihre Skischuhe an.

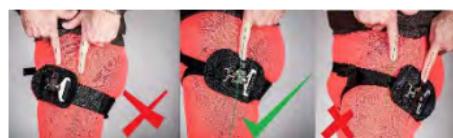
Die Einstellung des Haltegurts ist ein wichtiger Schritt. Überspringen Sie ihn nicht!



Steigen Sie in die Schlaufen des Haltegurts



Der Hauptgurt sollte sich unter dem Gesäß befinden



Überprüfen Sie die Position der seitlichen Anschlüsse



Gegebenenfalls die Position mit Klettverschluss anpassen

④ MONTIEREN SIE BEIDE BEINE DES SKI-MOJO

Ihr Ski-Mojo ist mit einem rechten Bein und einem linken Bein ausgestattet («R» und «L» auf dem Neopren). Befolgen Sie für jedes Bein diese Vorgehensweise:

① Öffnen Sie die Stangenklammer an jeder der beiden Stangen (oben und unten) und schieben Sie diese nach außen. Die Graduierungen werden nun sichtbar.



- Voreinstellung auf 4, wenn Sie grösser als 1.80 m sind.
- Voreinstellung auf 2, wenn Sie kleiner als 1.80 m sind.

② Schieben Sie die Edelstahlhülse an der unteren Stange nach oben, um das Befestigungslöch freizulegen. Platzieren Sie dieses Loch vor den Arretierungsbolzen und fügen Sie alles zusammen. Dann lösen Sie die Buchse.



③ Öffnen Sie die untere Stangenklammer und passen Sie die Länge an, bis sich der Scharnierpunkt des Ski-Mojo auf Kniehöhe befindet, und schließen Sie die Klammer.

④ Schieben Sie die Spitze der Teleskopstange in das Loch an der Unterseite des Verbindungs-Adapters, bis sie einrastet. Wenn Sie das Ski-Mojo später vom Haltegurt lösen möchten, drücken Sie die goldene Taste am Verbindungs-Adapter und heben Sie den Haltegurt etwas an.



⑤ Sie können die Klettverschlüsse nun fixieren, ohne sie zu stark anzuziehen.

⑥ Stehen Sie auf und öffnen Sie die Stangenklammer an der Oberschenkelstange. Verstellen Sie die Länge, bis sich der Verbindungs-Adapter 3 bis 6 cm unter dem breitesten Teil der Taille befindet; danach schließen Sie die Klammer.



Tipp: Nachdem Sie die Teleskopstangen am ersten Bein auf die richtige Länge eingestellt haben, können Sie die Teleskopstange des anderen Beins einfach auf die gleiche Länge einstellen, bevor Sie diese an Ihrem Skischuh befestigen.

Wenn Sie die Vorbaufläche zu lang einstellen, lässt sich das Ski-Mojo schwerer aktivieren.

⑤ AKTIVIERUNG/DEAKTIVIERUNG

Aktivierung: Drücken und verriegeln Sie die beiden Aktivierungsknöpfe (rechts und links) nach unten und **strecken Sie im Stehen Ihre Beine**. Sie müssen die Streckung Ihrer Beine leicht übertreiben, damit die Federn einrasten.



Deaktivierung: Heben und entriegeln Sie die beiden Aktivierungsknöpfe und **strecken Sie dann im Stehen Ihre Beine**. Um die Federn zu lösen, muss die Streckung der Beine leicht übertrieben werden.

SIE KÖNNEN NUN DIE WIRKUNG DES
SKI-MOJO SPÜREN



Tipps & Ratschläge :

- Während dem Gehen, Auto fahren oder im Restaurant, also bevor Sie Ihre Skier ausziehen, sollten Sie das Ski-Mojo deaktivieren.
- Wenn die Aktivierung oder Deaktivierung zunächst schwierig ist oder Sie Ihr Bein nicht ausreichend strecken können, drücken Sie das Kniegelenk nicht nach hinten. Sie könnten Ihr Ski-Mojo beschädigen. In diesem Fall greifen Sie nach dem Betätigen des Aktivierungsknopfes mit einer Hand die obere Stange und ziehen Sie die Stange vorsichtig nach oben, indem Sie das Ski-Mojo bis zum Anschlag strecken. Das System sollte dann eingeschalten werden. Es sollte niemals notwendig sein, Gewalt anzuwenden.

⑥ EIN LETZTER TEST VOR DEM SKIFAHREN

Wenn die Mojos eingerastet sind, beugen Sie Ihre Knie auf etwa 90 Grad (Sie können sich zur Balance an einem Stuhl oder Tisch festhalten) und heben Sie die Zehen Ihrer Skischuhe einen Bruchteil vom Boden ab, so dass Sie auf den Fersen im Gleichgewicht sind. Wenn dadurch Ihre Füße weder ein-, noch ausgedreht werden, ist die Montage abgeschlossen. Wenn Ihre Füße bei diesem Test jedoch ausdrehen, müssen Sie die Arretierungsbolzen etwas weiter nach außen bewegen (1 oder 2 mm). Wenn sich Ihre Füße bei diesem Test eindrehen, müssen Sie die Klemmnocken etwas weiter in Richtung Mitte Ihrer Skischuhe bewegen. **Bitte beachten Sie, dass dieser Test für Snowboarder nicht erforderlich ist.** Wenn Sie mit den Einstellungen zufrieden sind - empfehlen wir Ihnen, diese am Ende dieser Broschüre zu notieren.



WANN SOLL IHR SKI~MOJO AKTIVIERT SEIN?

Außerhalb der Ski-Phasen wird es bald zur Selbstverständlichkeit, Ihr Ski-Mojo durch die Hose zu aktivieren oder zu deaktivieren, sogar mit angezogenen Skihandschuhen.

Grundsätzlich sollte Ihr Ski-Mojo deaktiviert sein, wenn Sie Ihre Skier nicht anhaben (auch wenn Sie Ihre Skier an- und ausziehen) und aktiviert haben, wenn Sie Ihre Skier anhaben.

Die einzige Ausnahme ist, wenn Sie mit dem Sessellift fahren. Sie müssen sicherstellen, dass das Ski-Mojo deaktiviert ist, bevor Sie auf einen Sessellift steigen. Sollten Sie es vergessen - keine Panik - stellen Sie einfach die Schalter in die Aus-Position und schwenken Sie dann Ihre Beine nach vorne und oben, um die Federn zu lösen. Sobald Sie auf dem Sessellift sind, können Sie die Schalter in die Position Ein schalten, um sich auf die Abfahrt vorzubereiten. Sie können

entweder wie gewohnt aus dem Lift steigen und die Federn rasten ein, sobald Sie Ihre Beine gerade stellen ODER kurz bevor Sie vom Sessel absteigen, Ihre Beine hochschwenken, um die Federn einzurasten, denn, wenn der Sessel ankommt, werden die Enden Ihrer Skier zuerst den Boden berühren und die Skier werden unter dem Sessel zurückgeschoben, so dass Sie leicht aufstehen und mit den bereiten Skien losfahren können.

⑦ INSTALLIEREN DER FIXEN (DEFINITIVEN) ARRETIERUNGSBOLZEN

Sobald Sie mit der Position der Arretierungsbolzen völlig zufrieden sind und wenn Sie Ihre eigenen Skischuhe an haben, empfehlen wir Ihnen dringend, die fixen (definitiven) Arretierungsbolzen an Ihren Skischuhen anzubringen, anstatt die provisorischen zu verwenden (denn sie könnten verlorengehen). Die fixen Bolzen sind leichter zu handhaben, vor allem mit kalten Fingern.

Zur Befestigung der fixen Arretierungsbolzen muss ein 4.5 mm Ø Loch gebohrt werden. Machen Sie das Loch so nah wie möglich an der Position des provisorischen Bolzens (in Bezug auf den Abstand von der Mitte des Schuhs). Vor dem Bohren den Innenschuh aus dem Skischuh nehmen, um ihn nicht zu beschädigen und die Arbeit zu erleichtern.

Die Höhe ist weniger wichtig, vorzugsweise 1 oder 3 cm unterhalb der Oberseite des Schuhs. Wenn der fixe Arretierungsbolzen höher oder niedriger als der provisorische Bolzen befestigt ist, vergessen Sie nicht, die Einstellungen der unteren Teleskopstangen zu ändern.

Stecken Sie die 4 mm Schraube mit ihrer Unterlagsscheibe von der Innenseite des Schuhs her durch das Loch und sichern Sie die Schraube mit einem Tropfen Sekundenkleber. Legen Sie auf die Aussenseite, eine weitere Unterlagsscheibe bevor Sie diese verschrauben. Ziehen Sie die Schraube mittels Inbusschlüssel und einem anderen Werkzeug (10 - Schlüssel oder Zange) an.

DEUTSCH



GEBRAUCH & SERVICE

Im Gebrauch werden Sie selbst feststellen, wie das Ski-Mojo Stöße und Vibratoren absorbiert und das Gewicht Ihrer Beine erleichtert. Der Druck kann extrem sein und wird direkt vom Ski-Mojo absorbiert. Um die Lebensdauer des Ski-Mojo zu verlängern, ist es sinnvoll, regelmäßig die Dichtigkeit der verschiedenen Teile und den Verschleißzustand einiger Komponenten zu überprüfen.

Nach 60 bis 80 Gebrauchstagen ist eine Überholung empfehlenswert. Dieser Vorgang wird in unserer Werkstatt durchgeführt und besteht aus einer kompletten Demontage und einem erneuten Zusammenbau Ihres Ski-Mojo, wobei gegebenenfalls Teile ersetzt werden. Alle Informationen über diesen Service finden Sie unter www.ski-mojo.ski/revision.

KLETTVERSCHLUSS AM OBERSCHENKEL

Diese Befestigung ist nicht zwingend erforderlich und Sie werden feststellen, dass dieser Klettverschluss abnehmbar ist, was im Frühjahr eine angenehme Option ist. Wenn Sie diesen Klettverschluss von Ihrem Ski-Mojo entfernen:

- In der Aus-Position neigt das Ski-Mojo dazu, sich vom Oberschenkel zu entfernen, was kein Problem darstellt, wenn es unter der Skihose getragen wird.
- Sobald das Ski-Mojo aktiviert ist, liegt es automatisch wieder am Oberschenkel an.

AUF DIE TOILETTE GEHEN

Wenn die Schalter ausgeschaltet sind, drücken Sie den kleinen goldenen Knopf auf der Höhe des Haltegurts und lösen das Ski-Mojo vom Gürtel. Nach dem Öffnen der Gürtelschnalle können Sie den Haltegurt einfach nach unten ziehen.

STANGENKLAMMERN

Das auf das Ski-Mojo ausgeübte Gewicht kann die Einstellung der Stangen verändern. Dies kann geschehen, wenn die Befestigungsschrauben der Stangenklammer nicht fest genug angezogen sind. Also ziehen Sie diese mit dem Inbusschlüssel wieder fest (die Klammer muss sich in der geschlossenen Position befinden). Im Allgemeinen ist eine Umdrehung ausreichend.



STANGENBLOCKER

Durch die vielen Stöße während eines Skitages auf die Einstellstangen des Ski-Mojo kann es vorkommen, dass sich die Einstellungen verstauen. Falls das eintrifft, können die standardmäßig mitgelieferten Stangenblocker eingesetzt werden. Merken Sie sich die Einstellung der Teleskopstangen und stellen Sie die Position der beiden Muttern auf dem Stangenblocker so ein, dass der Abstand zwischen dem runden Ende und den Muttern gleich dem der Stangeneinstellung ist. Entfernen Sie die Teleskopstange vom Ski-Mojo und stecken Sie das Ende ohne die Endkappe des Stangenblockers in die Teleskopstange, danach setzen Sie die Teleskopstange mit den Stangenblockern wieder ein. Die Teleskopstange kann sich nun nicht mehr verstauen und die Klammern müssen nicht mehr so fest angezogen werden. Diese Stangenblocker sollten nur an den unteren Stangen angebracht werden.



ERSATZTEILE

Alle Ersatzteile für das Ski-Mojo können unter www.ski-mojo.ski bestellt werden.



Stangen-Klammer



fixer Arretierungs-bolzen



Bein « Ski-Mojo »



Neopren-überzug



verstellbare Stangen

Dieses optionale Zubehör ist bei den meisten unserer Ski-Mojo-Händler und in unserem Online-Shop www.ski-mojo.ski erhältlich.

SNOWBOARD

Im Gegensatz zum alpinen Skifahren können die Snowboard-Arretierungsbolzen überall am Schuh platziert werden, insbesondere an der Außenseite des Schuhs, um die Bindung des Schuhs an das Snowboard nicht zu beeinträchtigen.

Wenn Ihre Schuhe zu weich sind, kann die Gewichtsübertragung vom Ski-Mojo auf Ihren Schuh diesen verformen. In diesem Fall können Sie auch ein Kunststoffteil verwenden, das Ihren Schuh verstieft.



RUCKSACK SKI-MOJO

Dieser Rucksack wurde speziell entwickelt, damit Sie Ihr Ski-Mojo ohne Änderung der Einstellungen einfach verstauen und transportieren können.



HALTEGURT

Einmal installiert, ist Ihr Ski-Mojo an den Schuhen befestigt und kann nicht mehr nach unten rutschen. Aber wenn Sie Ihr Ski-Mojo für lange Zeit ohne Skischuhe anbehalten (wenn Sie für das Skifahren gekleidet, aber nicht auf der Piste sind, z.B. beim Autofahren), kann das Ski-Mojo nach unten rutschen. Um Ihren Haltegurt zu entlasten, können Sie einen optionalen Gürtel um Ihre Taille legen und ihn an den Verbindungadapters Ihres Haltegurts befestigen.



JaKSports SAS, Hersteller und Händler von Ski-Mojo, gewährleistet eine Garantie Ihres Produkts gegen Mängel (Material und Arbeit) für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum. **Eine Rechnung mit Angabe des Kaufdatums wird angefordert.** Wenn Sie einen Defekt an dem von der Garantie abgedeckten Produkt feststellen, beheben wir das durch Reparatur oder durch den Austausch von Komponenten. Sollte eine Reparatur nicht möglich sein, werden wir die defekten Teile ersetzen.

Ausschlüsse: Diese Garantie erstreckt sich auf Herstellungsfehler, die bei der Verwendung des Produkts gemäß den Empfehlungen in dieser Bedienungsanleitung festgestellt wurden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verlust oder Diebstahl und auch nicht auf Schäden, die durch Missbrauch, Fehlbedienung, unbefugte Veränderung, unsachgemäße Lagerung, Blitzschlag oder Naturkatastrophen verursacht wurden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die einer normalen Abnutzung unterliegen, wie Teleskopstangen, Kabel & Neopren.

Haftungsbeschränkungen: Sollte das Produkt versagen, kann es unter den vorher beschriebenen Bedingungen repariert oder ausgetauscht werden. Wir haften weder gegenüber Ihnen, noch gegenüber einer anderen Partei für Schäden oder Verletzungen an Fremdmaterialien oder Personen, welche sich aus dem Versagen dieses Produkts ergeben. Ausgeschlossen sind unter anderem folgende Schäden: Entgangener Gewinn, verlorene Einsparungen, verlorene Daten, Schäden an anderen Geräten oder Personen, sowie Neben- oder Folgeschäden, die sich aus der Verwendung oder der Unmöglichkeit der Verwendung dieses Produkts ergeben. In keinem Fall haftet JaKSports SARL für mehr als den von Ihnen bezahlten Kaufpreis und nicht über den aktuellen Listenpreis des Produkts hinaus, exklusive Steuer-, Versand- und Bearbeitungsgebühren. **JaKSports SAS** lehnen alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien ab. Mit der Installation oder Nutzung des Produkts akzeptiert der Benutzer alle hier beschriebenen Bedingungen.

Wie erhalten Sie den Service im Rahmen dieser Garantie? Kontaktieren Sie uns unter :

- info@ski-mojo.fr oder gabriel@ski-mojo.fr
- +33 (0)6 20 26 96 63 oder +33 (0)6 25 25 50 57

Die Kosten für den Versand an JaKSports SAS oder eine autorisierte Reparaturwerkstatt, sowie Kosten für Zoll- und andere Gebühren gehen zu Lasten des Benutzers. Die Rücksendekosten an den Kunden werden durch JaKSports übernommen.



ACHTUNG Wie viele andere Ausrüstungen, die dazu bestimmt sind, eine sportliche Betätigung zu sichern, zu erleichtern oder zu verlängern, ist der Ski-Mojo kein medizinisches Gerät und hat nicht zum Ziel, eine Krankheit oder Verletzung zu behandeln, zu heilen oder zu verhindern.

Trotz aller Sorgfalt bei der Entwicklung und Herstellung des Ski-Mojo können einige Teile vorzeitig verschleissen (in diesem Fall durch die Garantie abgedeckt) oder bei der Benutzung oder bei einem Sturz brechen. Berücksichtigen Sie dies bei der Ausübung des Skisports.



Benvenuti nella comunità Ski~Mojo, il primo esoscheletro pensato per sciare. Speriamo che sarete pienamente soddisfatti del nostro prodotto.

Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale e di seguire le istruzioni per l'uso. Vi consigliamo inoltre di registrare il vostro prodotto su www.skimojo.ski/garantie per beneficiare della garanzia, essere informati sulle future innovazioni e ottenere il miglior servizio possibile per il vostro Ski~Mojo.

**Per Le attività che implicano l'uso dello Ski~Mojo sono di per sé rischiose.
Leggete attentamente questo manuale prima di usare il vostro Ski~Mojo
(compresa la pagina 43) in modo da familiarizzare progressivamente con la sua performance ed eventuali limiti**



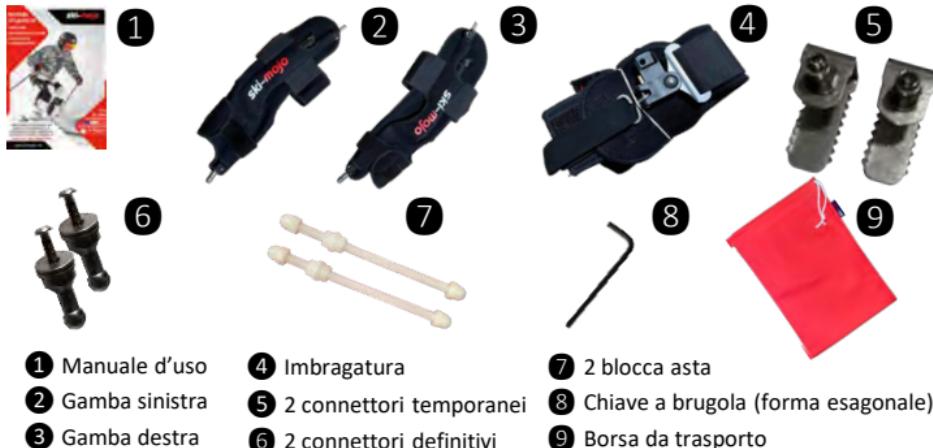
Imbragatura sotto i glutei e connettori

Pulsante di attivazione

Esoscheletro Ski~Mojo protetto da un rivestimento in neoprene

Connettori temporanei

Connettori definitivi



PER REGOLARE LO SKI~MOJO PRIMA DELL'USO, ASSICURATEVI DI AVERE QUANTO SEGUE

- Due supporti in neoprene (sinistro ② e destro ③), incluso l'eoscheletro
- Imbragatura, composta da una larga cintura dotata di due clip su ogni lato ④
- Due connettori temporanei ⑤
- Chiave a brugola da 2,5 mm (forma esagonale) ⑧

Lo Ski-Mojo è venduto con le molle regolate al minimo della compressione. L'imbragatura regolabile è fornita regolata sulla misura più diffusa. Dopo aver regolato lo Ski-Mojo alla vostra corporatura e installato i connettori sugli scarponi, sarà estremamente semplice metterlo e/o toglierlo ogni giorno.

① REGOLARE LE MOLLE DI COMPRESSIONE IN BASE AL PROPRIO PESO

Per prima cosa, dovete verificare il tipo di molla installata sul vostro eoscheletro:

- Lo Ski-Mojo con molla **Gold** è dotato di un pulsante di attivazione **nero**.
- Lo Ski-Mojo con molla **Silver** è dotato di un pulsante di attivazione **grigio**.
- Lo Ski-Mojo con molla **blu** è dotato di un pulsante di attivazione **blu**.

① Annotate il vostro peso sulla tabella a pagina 41, in corrispondenza del vostro modello di molla. Quindi annotate il numero di movimenti corrispondenti al vostro peso.

② Per ogni gamba (destra e sinistra), staccate il velcro e ripiegatelo su stesso (onde evitare che si attacchi dappertutto). Spostate il neoprene sul lato e piegate le gambe dello Ski-Mojo per liberare l'anello (in acciaio inossidabile) e il cursore di indicazione della regolazione, che si trova proprio sotto l'anello metallico.

③ Accertatevi che la regolazione sia al minimo (cursore il più basso possibile). Inserite l'estremità della chiave a forma esagonale nel foro destro dell'anello di regolazione. Utilizzate la chiave come una leva per girare l'anello di regolazione di un terzo di giro (1 movimento)

verso sinistra. Un nuovo foro apparirà sul lato destro. Estraete la chiave dal foro precedente e ripetete questo movimento per il numero di volte indicato nella tabella di corrispondenza.



Inserire l'estremità della chiave a brugola nel foro a destra e usare la chiave a brugola come leva per ruotare il regolatore di potenza finché il foro a destra si è spostato a sinistra. Ripetere per ogni movimento. I passi da 1 a 4 qui sopra rappresentano 1 movimento.



② FISSARE I CONNETTORI TEMPORANEI AGLI SCARPONI DA SCI

I due connettori temporanei forniti con lo

Ski-Mojo hanno tre funzioni:

- permettervi di provare lo Ski-Mojo
- determinare il corretto posizionamento dei connettori definitivi.
- permettervi di utilizzare lo Ski-Mojo anche se avete noleggiato gli scarponi da sci

① Agganciate il connettore temporaneo sulla parte posteriore dello scarpone da sci (parte alta del gambetto in plastica dura), sfalsato di 20 mm verso l'esterno rispetto al centro dello scarpone da sci.

② Stringete la vite utilizzando la brugola, fino a quando il tutto è saldamente fissato allo scarpone.

ATTENZIONE: I connettori temporanei non sono destinati all'uso a lungo termine di Ski-Mojo. Per la massima durata, installare i connettori definitivi il prima possibile.

Snowboarder:
Vedi pagina 38



③ INDOSSARE L'IMBRAGATURA

Vi consigliamo di indossare lo Ski-Mojo sotto i pantaloni da sci, tranne per la prima utilizzazione.

L'imbragatura è una cintura larga da posizionare sotto i glutei, in corrispondenza della piega che li separa dalle cosce. Le cinture elastiche sposano perfettamente le cosce e si fissano agganciandole davanti.

Una volta indossata l'imbragatura, verificate la posizione dei connettori laterali. Il foro situato sotto il connettore deve essere allineato con la parte esterna della coscia. Qualora fosse necessario spostare i connettori, aprite il velcro più grande situato sul retro dell'imbragatura e riposizionatevi correttamente. Le marcature rosse (presenti ogni 5 cm) vi aiuteranno a posizionare il velcro in modo simmetrico. Se necessario, fatevi aiutare da un'altra persona. Una volta indossata e regolata l'imbragatura, mettete gli scarponi da sci.

Il settaggio dell'imbragatura è molto importante: più l'imbragatura è stretta, migliore sarà la presa in carico del peso; più l'imbragatura è larga, più l'assistenza sarà tardiva e meno importante.

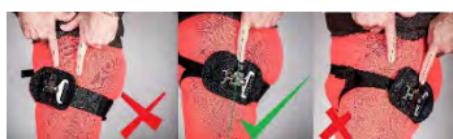
La regolazione dell'imbracatura è un passo importante. Non trascurarlo!



Indossate l'imbragatura



Posizionatela sotto i glutei



Controlla la posizione dei connettori laterali allineandoli con il grande trocantere



Se necessario, aprite le parti in velcro e posizionate correttamente i connettori

④ INDOSSARE LE DUE GAMBE DELLO SKI-MOJO

Lo Ski-Mojo è dotato di una gamba destra e una sinistra (come indicato sul neoprene con «Right» e «Left»). Per ogni gamba dovrete:

- 1 aprire la clip di bloccaggio per ciascuna delle aste (superiore e inferiore), quindi tirare l'asta affinché le graduazioni siano visibili;



- preimpostare su 4 se siete più alti di 1m80
- preimpostare su 2 in caso contrario

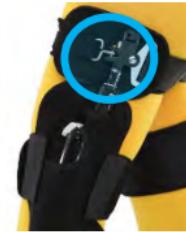
② Far scorrere verso l'alto il manicotto in acciaio inossidabile dell'asta inferiore per trovare il foro di assemblaggio. Posizionare questo foro in corrispondenza del connettore dello scarpone, avvicinarli e liberare il manicotto.



③ Aprire la clip di regolazione dell'asta inferiore e aggiustate la lunghezza affinché l'articolazione dello Ski-Mojo sia all'altezza del ginocchio, quindi chiudere la clip.



④ Inserire l'asta telescopica superiore nel foro situato sotto al connettore dell'imbragatura fino a quando si aggancia. Per sganciare la gamba dall'imbragatura, premere sul pulsante dorato del connettore e sollevare l'imbragatura.



⑤ Posizionare i velcri su cosce e polpacci senza stringere troppo.

⑥ In piedi, aprire la clip di regolazione dell'asta femorale e aggiustare la lunghezza affinché il connettore dell'imbragatura si trovi a 3-6 cm sotto la parte più larga della vita, quindi richiudere la clip.



Consigli:

Una volta regolata la lunghezza delle aste della prima gamba, potrete regolare le aste dell'altra gamba alla stessa lunghezza prima di agganciarla allo scarpone da sci. Aste troppo lunghe potrebbero rendere più difficile l'attivazione dello Ski-Mojo.

Impostando la lunghezza dello stelo troppo lunga, lo Ski-Mojo sarà più difficile da attivare.

⑤ ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE

Attivazione: premere verso il basso i due pulsanti di attivazione (destro e sinistro) per bloccarli e stendere la gamba. È necessario stendere molto bene la gamba per attivare la molla.



Disattivazione: tirare verso l'alto i pulsanti di attivazione per sbloccarli, quindi stendere la gamba. È necessario stendere molto bene la gamba per disattivare lo Ski-Mojo.

ORA POTETE SENTIRE L'EFFETTO SKI~MOJO



Consigli:

- Disattivate lo Ski-Mojo prima di togliere gli sci, se state camminando, sciando o al ristorante.
- Se l'attivazione/disattivazione risulta essere difficile o se non riuscite a stendere bene la gamba, fate attenzione a non forzare l'articolazione del ginocchio all'indietro, potreste danneggiare lo Ski-Mojo. Dopo aver premuto il pulsante di attivazione, prendete l'asta femorale con una mano, stendetela la gamba al massimo e tirate delicatamente l'asta verso l'alto. In questo modo il sistema dovrebbe essere attivato. Mai sforzare o dare un colpo secco.

⑥ UN ULTIMO TEST PRIMA DI INIZIARE A SCIARE

Con lo Ski-Mojo attivato, piegate le ginocchia a circa 90 gradi (idealmente seduti su una sedia), poi sollevate leggermente le punte dei piedi mantenendo i talloni a terra. Il settaggio dello Ski-Mojo è stato effettuato correttamente se non sentite i piedi scivolare verso l'interno o l'esterno. Se sentite i piedi scivolare verso l'esterno,



spostate i connettori di 1-2 mm verso l'esterno dello scarpone da sci. Al contrario, se i piedi scivolano verso l'interno, spostate il connettore verso il centro dello scarpone da sci. Questo test non è necessario per gli snowboarder. Una volta trovato il settaggio ideale, vi consigliamo di annotarlo alla pagina 31 del presente manuale.

QUANDO ATTIVARE LO SKI~MOJO?

Attivare o disattivare lo Ski-Mojo è estremamente semplice, anche con i guanti da sci e se lo indossate sotto i pantaloni. In linea di principio, lo Ski-Mojo deve essere disattivato quando non avete gli sci o mentre lo state indossando/togliendo. Deve essere attivato quando avete gli sci.

Unica eccezione: la seggiovia. Prima di prendere la seggiovia, infatti, è fondamentale assicurarsi che lo Ski-Mojo sia disattivato. In caso contrario, niente panico! Una volta seduti, disattivatevelo premendo il pulsante e stendendo la gamba.

Dopo qualche sciata

⑦ FISSARE IL CONNETTORE DEFINITIVO AGLI SCARPONI DA SCI

Una volta trovata la posizione ideale per il connettore e se state utilizzando i vostri scarponi da sci, vi consigliamo di fissare i connettori definitivi al gambetto degli scarponi da sci.

Per fissare i connettori definitivi è necessario un foro di 4,5 mm. Il foro deve essere fatto nella stessa posizione del connettore temporaneo, ossia alla stessa distanza dal centro dello scarpone da sci.

Prima di forare, togliere la scarpetta per non danneggiarla e facilitare l'operazione. La distanza del foro dall'estremità superiore dello scarpone da sci è meno importante, preferibilmente a 1-3 cm.

Se fissate il connettore definitivo più in alto o più in basso rispetto al connettore provvisorio, ricordatevi di aggiustare la lunghezza dell'asta telescopica.

Inserite la vite da 4 mm e la rondella dall'interno della scarpa attraverso il foro e mettete una rondella sull'altra estremità della vite prima di iniziare ad avvitare. Avvitare il connettore finale utilizzando la chiave BTR e una chiave da 10.

ITALIANO



ATTACCO IN VELCRO A LIVELLO DELLA COSCIA

Questo attacco in velcro non è obbligatorio ed è rimovibile, una gradevole opzione per la primavera! Rimuovendo il velcro dello Ski-Mojo disattivato, lo Ski-Mojo tenderà ad allontanarsi dalla coscia, senza recare nessun fastidio se indossato sotto i pantaloni da sci. Una volta attivato, lo Ski-Mojo aderirà di nuovo alla coscia

PER ANDARE IN BAGNO

Premete i pulsanti di disattivazione, sganciate ogni gamba premendo il piccolo pulsante dorato situato in corrispondenza dei connettori dell'imbragatura. Aprite il gancio davanti e abbassate l'imbragatura.

SERRAGGIO DELLE CLIP

Il peso a cui è sottoposto lo Ski-Mojo può modificare il settaggio delle aste. Potrebbe essere il caso se le viti della clip non sono sufficientemente strette. Utilizzate quindi la chiave BTR per stringerle (la clip deve essere in posizione chiusa). In generale, un mezzo giro è sufficiente



BLOCCA ASTA

A causa dei numerosi impatti assorbiti dalle aste di regolazione dello Ski-Mojo, le stesse potrebbero perdere il settaggio ideale. Vi preghiamo quindi di prendere nota del settaggio dell'asta telescopica e di regolare la posizione dei due dadi sul blocca asta affinché la distanza tra le due estremità rotonde e i dadi sia uguale al settaggio ideale dell'asta. Togliete quindi l'asta telescopica dello Ski-Mojo, inserite il blocca asta sull'asta telescopica e reinserite il tutto (asta telescopica + blocca asta) nello Ski-Mojo. L'asta telescopica non si muoverà più e le clip non dovranno più essere strette. Questi blocca-asta dovrebbero essere inseriti solo nelle asta telescopiche più basse.

**PEZZI DI RICAMBIO**

Tutti i pezzi di ricambio Ski-Mojo possono essere ordinati su www.ski-mojo.ski



Clip di serraggio
Rod Clamp



Connettori
Ball Studs



Gamba
Leg



Neoprene



Aste di regolazione
Telescopic rod

Questi accessori opzionali sono disponibili presso la maggior parte dei nostri rivenditori Ski-Mojo e nel nostro negozio online www.ski-mojo.ski.

SNOWBOARD

A differenza dello sci alpino, i connettori degli scarponi da snowboard possono essere posizionati in qualsiasi punto dello scarpone, preferibilmente all'esterno per non interferire con il fissaggio dello scarpone allo snowboard.

Se i tuoi scarponi sono troppo morbidi, il trasferimento del peso dallo sci mojo allo scarpone può distorcerlo. In questo caso, si può anche usare un pezzo di plastica per irrigidire lo stivale.

**BRETELLE SKI-MOJO**

Una volta installato, lo Ski-Mojo è fissato agli scarponi da sci e non può quindi scivolare verso il basso. Tuttavia, se indossate lo Ski-Mojo senza scarponi da sci (es. siete vestiti per sciare, ma state guidando), lo Ski-Mojo potrebbe scivolare verso il basso. Per sostenere l'imbragatura potete indossare le bretelle Ski-Mojo, che si agganciano all'imbragatura grazie alle clip laterali.



JaKSports SAS, produttore e distributore dello Ski-Mojo, assicura la garanzia del prodotto da eventuali difetti (materiale e manodopera) per un periodo di due anni dalla data di acquisto. **Sarà richiesta fattura o scontrino comprovante l'acquisto e la relativa data.** Se doveste riscontrare un difetto, lo ripareremo rimettendolo a nuovo o sostituendo i componenti difettosi. Qualora la riparazione non dovesse essere possibile, provvederemo alla sostituzione del prodotto.

Esclusioni: la garanzia copre esclusivamente i difetti di fabbricazione riscontrati utilizzando il prodotto come raccomandato in questo manuale, e solo per attività sulla neve (sci, snowboard, Telemark con flessione limitata, monosci). La garanzia non copre la perdita, il furto o i danni causati da uso improprio, collisione, caduta, cattivo uso, modifiche non autorizzate o condizioni di conservazione improprie. La garanzia non copre la normale usura delle parti, compresi: aste tibiali, cavi e neoprene.

Limitazione delle responsabilità: se il prodotto non funziona più, è vostro dovere farlo riparare o sostituire secondo quanto scritto qui sopra. Non potremo in alcun caso essere ritenuti responsabili nei vostri confronti o nei confronti di terzi di ogni e qualsiasi danno, diretto o indiretto o per lesioni derivanti da un guasto del prodotto. In nessun caso JaKSports SAS sarà responsabile per un importo superiore al prezzo di vendita o del listino prodotti, escluse tasse, spese di spedizione e manutenzione. JaKSports SAS declinano ogni altra garanzia, espressa o implicita.

Come procedere: contattateci tramite: • e-mail gestion@ski-mojo.fr, o • telefono +33 (0)6 20 26 96 63 o +33 (0)6 25 25 50 57

Le spese di spedizione a JaKSports SAS o a un centro di riparazione autorizzato, i dazi doganali o altri costi sono a carico dell'utente. Le spese di spedizione per la restituzione del prodotto sono a carico di JaKSports SAS.



Come molte altre attrezzature progettate per rendere lo sport più sicuro, facile e duraturo, lo Ski-Mojo non è un dispositivo medico e non è destinato a trattare, curare o prevenire malattie.

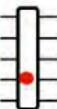
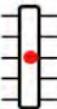
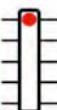
Nonostante le precauzioni prese in fase di progettazione e fabbricazione dello Ski-Mojo, alcune parti potrebbero usurarsi prematuramente (saranno in tal caso coperte dalla garanzia) o rompersi durante l'uso o dopo una caduta. Vi preghiamo di tenere in considerazione quanto sopraindicato.

TABLEAU DE REGLAGE WEIGHT AND POWER CHART

ski-mojo
.SKI

GOLD

Kg	Lb	
123	271	24
121	266	23
119	262	22
117	257	21
115	253	20
113	249	19
111	244	18
109	240	17
107	235	16
105	231	15
103	227	14
101	222	13
99	218	12
97	213	11
95	209	10
93	205	9
91	200	8
89	196	7
87	191	6
85	188	5
84	185	4
83	182	4
82	180	3
81	178	3
80	177	2
79	174	2
77	170	1
76	168	0



RETENEZ VOS REGLAGES - REMEMBER YOUR SETTINGS

- Votre Ski-Mojo – Your Ski-Mojo : **BLUE – SILVER – GOLD**
(Rayez en fonction - delete as appropriate)

- Réglage du harnais – Posture strap setting



Indiquez la position des velcros - Mark position of ends of velcro

- Réglage des ressorts / Power setting :

Nbre de mouvements / number of movements : _____

- Longueur des tiges/ Length setting :

Tiges du haut / upper telescopic rod : _____ cm

Tiges du bas / lower telescopic rod : _____ cm

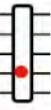
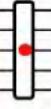
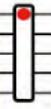
SILVER

Kg	Lb	
87	191	24
85	188	23
84	185	22
83	182	21
82	180	20
81	178	19
80	177	19
79	174	18
77	170	17
76	168	16
75	165	15
73	162	14
72	159	13
71	156	12
69	153	11
68	150	10
67	147	9
65	144	8
64	141	7
63	138	6
61	135	5
60	133	4
59	130	3
57	127	2
56	124	1
55	121	0



BLUE

Kg	Lb	
62	136	24
61	135	23
60	133	22
59	130	21
58	128	20
57	127	19
56	124	18
55	121	17
54	118	16
53	117	15
52	115	14
51	112	13
50	109	12
49	108	11
48	106	10
47	103	9
46	101	8
46	101	7
44	98	6
43	95	5
42	92	4
41	89	3
40	88	2
39	86	1
38	83	0



Exemple :

Pour un poids de 63 kg, réglez le ressort Silver en effectuant 6 mouvements vers la gauche. Le curseur montera au niveau de la 2eme marque.

Example:

For a weight of 63 kg, set the Silver spring with 6 movements to the left. The indicator pin will go to the 2nd mark.

.

GEWICHT UND LEISTUNGSDIAGRAMM

TABELLA DI PESO E POTENZA

ski-mojo
SKI

GOLD

Kg	Lb	
123	271	24
121	266	23
119	262	22
117	257	21
115	253	20
113	249	19
111	244	18
109	240	17
107	235	16
105	231	15
103	227	14
101	222	13
99	218	12
97	213	11
95	209	10
93	205	9
91	200	8
89	196	7
87	191	6
85	188	5
84	185	4
83	182	4
82	180	3
81	178	3
80	177	2
79	174	2
77	170	1
76	168	0

MERKEN SIE SICH IHRE EINSTELLUNGEN RICORDA LE TUE IMPOSTAZIONI

- Ihr Ski-Mojo - Il tuo Ski-Mojo : **BLUE** - **SILVER** - **GOLD**
(Unterstreiche dein Modell - Sottolineare il tuo modello)
- Haltegurt-Einstellung - Regolazione dell'imbracatura



Zeichen die Position des Klettverschlusses ein.
Indicare la posizione del velcro

- Federeinstellung / Regolazione della molla :
Zahl der Bewegungen / Numero di movimenti : _____
- Längeneinstellung / Lunghezza dello stelo :
Obere Stange / Steli superiori : _____ cm
Untere Stange / Steli inferiori : _____ cm

SILVER

Kg	Lb	
87	191	24
85	188	23
84	185	22
83	182	21
82	180	20
81	178	19
80	177	19
79	174	18
77	170	17
76	168	16
75	165	15
73	162	14
72	159	13
71	156	12
69	153	11
68	150	10
67	147	9
65	144	8
64	141	7
63	138	6
61	135	5
60	133	4
59	130	3
57	127	2
56	124	1
55	121	0

BLUE

Kg	Lb	
62	136	24
61	135	23
60	133	22
59	130	21
58	128	20
57	127	19
56	124	18
55	121	17
54	118	16
53	117	15
52	115	14
51	112	13
50	109	12
49	108	11
48	106	10
47	103	9
46	101	8
46	101	7
44	98	6
43	95	5
42	92	4
41	89	3
40	88	2
39	86	1
38	83	0

Beispiel:

Für ein Gewicht von 63 kg stellen Sie die Feder beim Modell Silber mit 6 Bewegungen nach links ein. Der Anzeigepin geht bis zur 2. Markierung.

Esempio:

Per un peso di 63 kg, impostare la molla Silver con 6 movimenti a sinistra. Il perno dell'indicatore andrà al 2° segno.

AVERTISSEMENT

Le Ski-Mojo est un outil facilitant et prolongeant la pratique du ski. Notre expérience démontre qu'il réduit les douleurs articulaires et augmente l'endurance de vos jambes. Mais ne lui en demandez pas plus, et, en particulier, n'attendez pas du Ski-Mojo qu'il vous protège en cas de chute. Ce n'est pas sa fonction. Une chute avec ou sans Ski-Mojo aura, dans la plupart des cas, les mêmes conséquences.

Par ailleurs, avec ou sans Ski-Mojo, le ski reste un sport à risque et, dans des circonstances particulières, tout équipement peut vous blesser : vos skis, vos bâtons, un sac à dos, etc ... sans que le fabriquant ne puisse être mis en cause ; et le Ski-Mojo n'échappe pas à cette liste. Ceci peut notamment être le cas lorsque vous tombez. L'épaisseur du néoprène réduit le risque de blessure. Sachez qu'il est toujours possible d'ajouter des couches de protection entre la partie latérale du harnais du Ski-Mojo et votre corps de manière à réduire encore plus ce risque.

Quelques soient les circonstances, un Ski-Mojo bien réglé permettra de réduire le risque de blessure ou d'hématome en cas de chute. Suivez donc bien les conseils inclus dans ce manuel.

WARNING

The Ski-Mojo is a device that makes skiing easier and longer. Our experience shows that it is effective in reducing joint pain and increases the endurance of your legs. But don't expect more from it, and in particular don't expect the Ski-Mojo to protect you in the event of a fall. That is not its purpose. A fall with or without a Ski-Mojo will, in most cases, have the same consequences.

Furthermore, with or without a Ski-Mojo, skiing remains a risky sport and, in some circumstances, any equipment can injure you: your skis, your poles, a rucksack, etc ... without the manufacturer being to blame; and the Ski-Mojo is not exempt from this list. This can be the case when you fall. The thickness of the neoprene reduces the risk of injury. However, it is always possible to add protection layers between the side of the Ski-Mojo's harness and your body to further reduce this risk.

In all circumstances, a properly adjusted Ski-Mojo will reduce the risk of injury or bruising in the event of a fall. Please follow the advice in this manual.

ACHTUNG

Das Ski-Mojo ist ein Gerät, das das Skifahren leichter und länger macht. Unsere Erfahrung zeigt, dass es die Gelenkschmerzen wirksam lindert und die Ausdauer der Beine erhöht. Aber erwarten Sie nicht mehr davon, und vor allem erwarten Sie nicht, dass das Ski-Mojo Sie im Falle eines Sturzes schützt. Das ist nicht sein Zweck. Ein Sturz mit oder ohne Ski-Mojo wird in den meisten Fällen die gleichen Folgen haben.

Außerdem bleibt Skifahren mit oder ohne Ski-Mojo ein Risikosport, bei dem Sie sich unter Umständen an jeder Ausrüstung verletzen können: an Ihren Skiern, Ihren Stöcken, einem Rucksack usw. ... ohne dass der Hersteller dafür verantwortlich gemacht werden kann. Dies kann der Fall sein, wenn Sie stürzen. Die Dicke des Neoprens verringert das Verletzungsrisiko. Es ist jedoch immer möglich, Schutzschichten zwischen der Seite des Ski-Mojo-Gurtes und Ihrem Körper hinzuzufügen, um dieses Risiko weiter zu verringern.

Unter allen Umständen verringert ein richtig eingestellter Ski-Mojo das Risiko von Verletzungen oder Quetschungen im Falle eines Sturzes. Bitte beachten Sie die Hinweise in dieser Anleitung.

ATTENZIONE

Lo Ski-Mojo è un dispositivo che rende possibile sciare più facilmente e più a lungo. La nostra esperienza dimostra che è efficace nel ridurre il dolore alle articolazioni e aumenta la resistenza alla fatica delle gambe. Ma non aspettarti di più, e in particolare non aspettarti che Ski-Mojo ti protegga in caso di caduta. Non è questo il suo scopo. Una caduta con o senza Ski-Mojo avrà, nella maggior parte dei casi, le stesse conseguenze.

Inoltre, con o senza Ski-Mojo, lo sci rimane uno sport rischioso e, in alcune circostanze, qualsiasi attrezzatura può ferirti: i tuoi sci, i tuoi bastoncini, uno zaino, ecc... senza che il produttore abbia colpa; e lo Ski-Mojo non è esente da questa lista. Questo può accadere quando si cade. Lo spessore del neoprene riduce il rischio di lesioni. Tuttavia, è sempre possibile aggiungere strati di protezione tra il lato dell'imbracatura dello Ski-Mojo e il tuo corpo per ridurre ulteriormente questo rischio.

In ogni caso, uno Ski-Mojo regolato correttamente riduce il rischio di lesioni o contusioni in caso di caduta. Seguite i consigli di questo manuale.

RETRouvez NOUS SUR / FIND US ON



www.facebook.com/skimojomania



www.youtube.com/c/SkiMojoFrance



Votre
Ski-Mojo
est fabriqué en

grâce au soutien de



La Région

Auvergne-Rhône-Alpes

www.ski-mojo.ski

ski-mojo
PIUSSANCE ENDURANCE PLAISIR .SKI

JaKSports SAS / Ski-Mojo
657, route des Rondes
74220 La Clusaz France

+33 (0)6 20 26 96 63

+33 (0)6 25 25 50 57

gestion@ski-mojo.fr